

Vents modérés du nord au nord-est. Partiellement nuageux et un peu plus froid ce soir et samedi. Chutes de neige intermittentes probables.

# LA TRIBUNE

Ceux qui ont quelque teinture de science font les entendus, troublent le monde et jugent de tout plus mal que les autres.

VINGT-SIXIEME ANNEE No. 222

SHERBROOKE, VENDREDI, 15 NOVEMBRE 1935

TROIS SOUS LE NUMERO

## VICTOIRE ÉCLATANTE DU GOUVERNEMENT ANGLAIS

### L'ex-premier ministre Ramsay MacDonald et son fils battus

#### Situation des partis en Angleterre

Voici la situation des partis en Angleterre, ce soir:

Gouvernement	337
Conservateurs	302
Libéraux-Nationaux	23
Travailleurs-Nationaux	6
Conservateur-Ind.	1
Nationaux	2
Indépendant	1
Opposition	120
Travailleurs	110
Libéraux	8
Libéraux-Ind.	2
A venir	158
Total	615

### MACDONALD BATTU ET EST FERME

L'ex-chef travailliste et premier ministre, lord-président du conseil, mord la poussière avec son fils.

#### RENDU A BOUT

(Presse Canadienne)

LONDRES, 14. — L'ex-premier ministre M. Ramsay MacDonald a rompu la tradition en revenant aujourd'hui de sa circonscription. Arrivé à la gare, il était épuisé et abattu, et il a déclaré aux journalistes (ne sachant pas encore qu'il était battu): "Je sens bien que je suis battu. Ce fut une lutte acharnée, et je fis de mon mieux. Je suis complètement rendu à bout, et tout ce que je désire c'est beaucoup de sommeil." Des spectateurs ont déclaré que M. MacDonald leur a paru aussi épuisé qu'un boxeur qui vient de faire 20 rondes de boxe.

Son fils, Malcolm MacDonald, secrétaire parlementaire des colonies dans le gouvernement national, a été battu dans la division Bassettlaw du Nottinghamshire, par F. J. Bellenger qui a remporté ce siège pour les travaillistes. Lui et son père ont été les deux premiers ministres du cabinet à subir la défaite.

#### MOUVEMENT D'INDEPENDANCE EN CHINE

SHANGAI, 15. — Le correspondant de l'agence de nouvelles japonaise, Rengo rapporte aujourd'hui que le mouvement d'autonomie du nord de la Chine s'est cristallisé aujourd'hui avec une demande d'indépendance politique émanant du gouvernement central chinois.

#### QUATRIEME COUPLE DE JUMEAUX

CHICAGO, OIL, 15. — Mme Cora Hausen, qui attend son quatrième couple de jumeaux, a reçu

Sauf cette double défaite, tous les ministres sont réélus et le gouvernement augmente de beaucoup la majorité écrasante qu'il possédait en Chambre.

#### UN MANDAT CATEGORIQUE

Le résultat renforcera la position de l'Angleterre à Genève dans la situation italo-éthiopienne. — Accroissement des armements.

#### RIXES SANGLANTES

(Câble à la P. C.)

LONDRES, 15. — Le gouvernement national du premier ministre Stanley Baldwin a accru aujourd'hui l'énorme avantage qu'il possédait déjà sur tous les partis de l'opposition, à la suite de l'arrivée tardive des rapports de l'élection générale d'hier, mais deux ministres du cabinet, Ramsay MacDonald et le secrétaire parlementaire des colonies, Malcolm MacDonald, son fils, ont été battus.

Tandis que le père et le fils étaient défaits par leurs anciens électeurs du parti travailliste, le vétérinaire de la politique anglaise, David Lloyd George, chef du parti libéral indépendant, remporta de nouveau la victoire dans la circonscription municipale de Carnarvon, Galles, qu'il représente depuis 1890.

Eden réélu

Les rapports des régions rurales ajoutent d'autres concessions de victoires au gouvernement. Anthony Eden, ministre des affaires de la Société des Nations, a été de nouveau élu dans Warwick et Leamington, et Lord Stanley possède une majorité de plus de 20.000 votes dans la division Fyde du Lancashire. En même temps, les travaillistes continuent d'enregistrer des gains pour le gouvernement, à divers intervalles.

On connaît aujourd'hui le résultat de la votation dans environ 350 sièges, vu que le comptage hâtera à sa fin dans les circonscriptions rurales, mais quelques rapports ne seront connus qu'au commencement de la semaine prochaine.

Dans Seaham, Emmanuel Shinwell, a remporté le gain travailliste le plus sensationnel de l'élection, en battant l'ex-premier ministre MacDonald, travailliste-national, par 20.498 votes. En 1931, la majorité de M. MacDonald avait été de 5.951.

M. Shinwell était le ministre des mines dans l'ancien gouvernement travailliste MacDonald.

dent du Conseil de l'Instruction, a été réélu dans Westmorland. Dans le Wiltshire, le T. H. C. Addison, jadis ministre du cabinet travailliste, a été battu par le conservateur W. W. Akedfield.

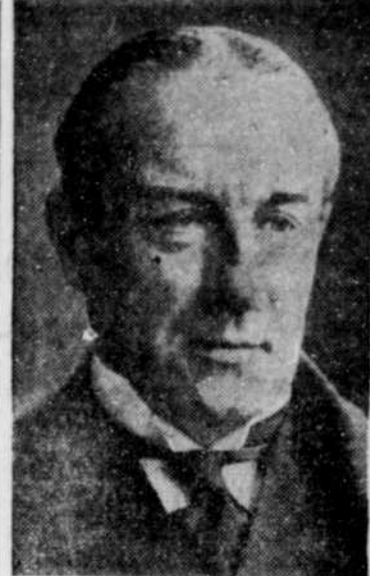
David Lloyd George, ancien premier ministre, a été réélu. Il est le premier des quatre candidats opposés au parti libéral indépendant à être réélu. Peu après la nouvelle de son succès, sa fille Megan a été déclarée réélue dans la circonscription galloise d'Anglesey.

Gains travaillistes

Les premiers gains travaillistes furent annoncés dans les circonscriptions industrielles du nord et dans certaines circonscriptions de Manchester et Sheffield. Mais les travaillistes ont échoué à Eastham, Birmingham, forteresse traditionnelle de la famille Chamberlain, qui a donné un vote conservateur dans ses 12 divisions.

A Londres, où les travaillistes ont la majorité au conseil leur parti a fait quelques gains, mais a perdu Fulham-Est aux mains du candidat conservateur, le fils de Lady Astor. Les villes de la côte du sud sont presque toutes restées fortement conservatrices. Les régions minières de l'Ouest ont été fortement travaillistes comme on le verra ci-dessous.

(A suivre en page 7)



STANLEY BALDWIN, premier ministre de l'Angleterre, dont le gouvernement a remporté une victoire éclatante, aux élections d'hier.



RAMSAY MACDONALD, ex-chef travailliste et ex-chef du gouvernement anglais, devenu plus tard lord-président du conseil, qui a été défait dans son comté, ainsi que son fils, Malcolm, secrétaire colonial.

### TROIS ENFANTS PÉRISSENT DANS LES FLAMMES

Les enfants d'un mineur avaient été laissés seuls dans un misérable taudis, près de Kirkland Lake, Ont. — Les cadavres de deux des victimes sont trouvés, enlacés dans une suprême étreinte.

KIRKLAND LAKE, Ont., 15. — Laisés seuls dans leur misérable demeure sur la route de Goodfish, à deux milles d'ici, les trois enfants de Charles Edwards, un employé de la mine Lake Shore, ont été brûlés à mort dans un incendie qui détruisit leur demeure tard hier soir. Les enfants sont: Russell, 12 ans, Reid, 11 ans, et Corinne, 8 ans.

Le père qui devait commencer à travailler à la mine avec l'équipe de 11 heures, était parti de chez lui plus tôt dans la soirée et la mère était allée veiller avec des amis à Kirkland Lake en disant aux enfants d'aller se coucher. L'origine de l'incendie ne sera

probablement jamais connue. Cette maison était située dans un établissement éloigné, en dehors de Kirkland Lake et, vu l'absence d'eau, les pompiers n'ont pu rien faire pour empêcher les flammes de se communiquer aux deux maisons voisines.

Gordon Jubbard, un des pompiers volontaires, s'est précipité dans la maison avant qu'elle ne s'écroulât mais la fumée eut raison de lui et il reçut une profonde coupure à la main. Il ne put trouver les enfants dont les cadavres ont été ensuite retirés des ruines fumantes. Deux d'entre eux semblaient s'être embrassés dans une suprême étreinte.

### Le traité de réciprocité sera signé cet après-midi

Le premier ministre du Canada est arrivé à Washington pour apposer sa signature au nouvel accord commercial, qui entrera en vigueur vers le 1er janvier.

#### GRANDES CONCESSIONS AU CANADA

(Presse Associée)

WASHINGTON, 15. — Le nouveau traité commercial canado-américain sera signé à 3.30 heures cet après-midi dans le bureau du président Roosevelt, en présence de tout le cabinet des Etats-Unis.

Le secrétaire d'Etat, Hull, des Etats-Unis et le premier ministre W. L. Mackenzie King apposeront leurs signatures.

(Presse Canadienne)

OTTAWA, 15. — On s'attendait à ce que le premier ministre Mackenzie King signe aujourd'hui au nom du Canada le traité de réciprocité commerciale avec les Etats-Unis à Washington. Le premier ministre a quitté Ottawa hier à destination de la capitale des Etats-Unis. La cérémonie officielle de l'apposition des signatures aura lieu dans la Maison Blanche et le secrétaire d'Etat Cordell Hull signera au nom du président Roosevelt.

Pendant la courte visite à Ottawa de M. King on n'a pu rien apprendre de ce que contenait le traité. On a laissé entendre que le traité serait publié en même temps à Washington et à Ottawa dimanche soir, de façon à ce que les détails du traité puissent être publiés dans les journaux des deux pays, lundi matin.

#### M. King à Washington

(Presse Associée)

WASHINGTON, 15. — Tandis que les protestations s'accroissent contre les réductions tarifaires prévues, les longues négociations du traité de réciprocité commerciale entre le Canada et les Etats-Unis sont à la veille d'atteindre leur point culminant, aujourd'hui.

Le premier ministre du Canada, le T. H. W.-L. Mackenzie King, est arrivé par train rapide dans la capitale américaine ce midi et les représentants officiels du gouvernement de Washington l'ont accueilli en habit de cérémonie, à la gare.

#### GOUVERNEUR



Sir H. T. Walsby, qui vient d'être nommé gouverneur de Terre-Neuve, succédant à l'amiral Sir David Murray Anderson, dont le terme d'office expirera bientôt. Le nouveau gouverneur a été commandant de la marine royale aux Indes.

### MORT DE LA DUCHESSE ANASTASIE

Elle était la veuve du grand duc Nicolas de Russie et la sœur de la reine d'Italie.

#### Protestations américaines

Cette menace est venue d'un groupe d'agriculteurs de Floride, mécontents des réductions tarifaires accordées à Cuba par un traité identique. D'autres intérêts américains, de même que certains industriels canadiens, s'objectent aux concessions, lesquelles, croient-ils, ont été faites aux dépens des produits domestiques. Les représentants des éleveurs de bétail et de l'industrie du bois sont au nombre de ces protestataires.

Le secrétaire d'Etat, M. Cordell Hull, et ses collègues sont d'avis que les avantages que retireront les deux pays du traité seront plus que compensés des désavantages qu'apportera à certains groupes industriels.

Selon la loi de réciprocité commerciale de 1934, le président Roosevelt peut réduire le tarif jusqu'à concurrence de 50 pour cent en échange de concessions de la part des autres nations.

Mais les concessions tarifaires ne sont pas les seules concessions possibles. Les hommes d'affaire des Etats-Unis se plaignent depuis longtemps du système canadien d'évaluation douanière.

Le traité canadien est le septième du genre que négocient les Etats-Unis. Hier, le Sénat du Brésil a ratifié l'accord brésilien-américain. Les traités avec Cuba, Haïti, Belgique et Suède sont déjà en vigueur. Le traité avec la Colombie a été signé, mais n'est pas encore ratifié.

(Presse Associée)

CAP D'ANTIBES, France, 15. — La grande duchesse Anastasie de Russie, veuve du grand duc Nicolas et sœur de la reine d'Italie, est décédée aujourd'hui à l'âge de 67 ans à sa résidence dans les Alpes maritimes françaises.

La grande duchesse, autrefois fameuse à la cour de St-Petersbourg, était la fille de Nicolas Ier, roi du Monténégro, et elle avait épousé d'abord le prince Mamounovskiy, duc de Leuchtenberg. Ce mariage fut rompu par décret en 1906.

Un an plus tard, elle devint l'épouse du grand duc Nicolas de Russie, commandant en chef de l'armée impériale russe pendant la grande guerre.

Après la révolution russe, le grand duc, qui mourut en 1929, et la duchesse ont presque continuellement vécu au Cap d'Antibes.

La grande duchesse, autrefois fameuse à la cour de St-Petersbourg, était la fille de Nicolas Ier, roi du Monténégro, et elle avait épousé d'abord le prince Mamounovskiy, duc de Leuchtenberg. Ce mariage fut rompu par décret en 1906.

Un an plus tard, elle devint l'épouse du grand duc Nicolas de Russie, commandant en chef de l'armée impériale russe pendant la grande guerre.

Après la révolution russe, le grand duc, qui mourut en 1929, et la duchesse ont presque continuellement vécu au Cap d'Antibes.

#### CANDIDATS

(Presse Canadienne)

Voici les noms des candidats choisis hier dans les comtés suivants:

NICOLET — Emery Fleury, concurrençant.

LAVALLETTE — Romulus Ducharme, Action Libérale Nationale.

CHAMPLAIN — U. W. Rousseau, Action Libérale Nationale.

L'ISLET — Charles Eugène Thériault, Action Libérale Nationale.

(Presse Associée)

NEW YORK, 15. — John D. Rockefeller, fils, a mis fin à ses annuels en argent à la Northern Baptist Church. Il est d'opinion que pour bien servir la religion chrétienne, il ne faut appartenir à aucune secte en particulier.

### Les Juifs perdent tous leurs droits de citoyens allemands

#### LE CALME EN EGYPTE

Les policiers fortement armés mettent un frein aux manifestations antibritanniques. — 4 morts.

LE CAIRE, Egypte, 15. — Des patrouilles de policiers fortement armés ont fait régner la tranquillité aujourd'hui à la suite des manifestations anti-anglaises, qui, pendant les deux jours qu'elles ont duré, ont causé 4 pertes de vie et des blessures à plus de 150 personnes.

#### Un décret officiel leur enlève le droit de voter ou d'occuper des fonctions publiques. PROHIBITION DE MARIAGES

(Par Louis P. Lochner, de la P. A.)

BERLIN, 15. — Un décret officiel vient d'être promulgué aux Juifs tous leurs droits politiques, donnant une définition précise des lois de citoyenneté et de races promulguées par le Reichstag à sa session de Nurnberg lors de la convention de septembre du parti nazi.

Ce décret, publié dans la Gazette officielle stipule que "les Juifs ne peuvent devenir citoyens du Reich qu'ils ne peuvent voter ni occuper de fonctions publiques." "Les fonctionnaires juifs du gouvernement seront mis à leur retraite le 31 décembre 1935."

Un autre décret, en rapport avec la nouvelle loi de l'honneur du sang, défend les mariages entre les Juifs et les Juifs de sang mêlé ainsi que les mariages entre Juifs de sang mêlé.

Les domestiques aryens pourront demeurer au service des Juifs, stipule aussi le décret, s'ils sont âgés de 36 ans ou plus.

### La chute de Harrar assure pratiquement la victoire de Rome

Cette ville éthiopienne d'une grande importance stratégique sera probablement le théâtre d'une bataille décisive. — Les avions italiens bombardent sans pitié les positions de l'ennemi.

(Presse Associée)

ROME, 15. — Les correspondants italiens du front de l'Afrique Orientale annoncent aujourd'hui la chute imminente de Harrar, ville éthiopienne importante au point de vue stratégique.

A la suite d'une bataille acharnée dans la région de la rivière Fafan, la colonne du colonel Maletti, dans le sud de l'Ethiopie, s'occupe de nettoyer la région remplie d'embusqués et de tirailleurs.

Les correspondants disent que Maletti, avec ses "Dahab volants" s'est avancé si profondément dans la haute vallée de la Fafan, qu'il s'est rendu à seulement 40 kilomètres (environ 26 milles) de son objectif immédiat.

Ce mouvement peut prendre plusieurs jours, disent-ils, pour donner aux renforts le temps d'arriver.

Vive résistance

Les deux armées Italiennes qui pénètrent plus profondément dans le territoire éthiopien rencontrent une plus vive résistance aujourd'hui des défenseurs indigènes. Sur

le front sud, où les Ethiopiens sont apparus avec des chars d'assaut et des mitrailleuses, la colonne italienne de la région de la rivière Fafan avance prudemment, en redoutant de représailles de l'ennemi qui semble retraiter.

Des observateurs militaires de Rome sont d'avis qu'une bataille décisive se livrera probablement autour de Harrar, principal objectif de l'armée du sud, et que cette bataille déterminera probablement le succès de l'aventure coloniale italienne.

#### Sanctions inévitables

(Presse Associée)

ROME, 15. — Considérant leur imposition inévitable malgré les rapports que sa Sainteté le Pape Pie XI cherchait et espérait obtenir l'ajournement de la date de leur mise en vigueur, l'Italie aujourd'hui a adopté la politique définitive qu'elle suivra pour résister aux sanctions.

Des sources bien informées affirment que l'Italie répondra de la même façon à tout pays qui lui fermera ses portes commerciales.

(A suivre en page 7)

#### JEAN BATTEN SAINE ET SAUVE

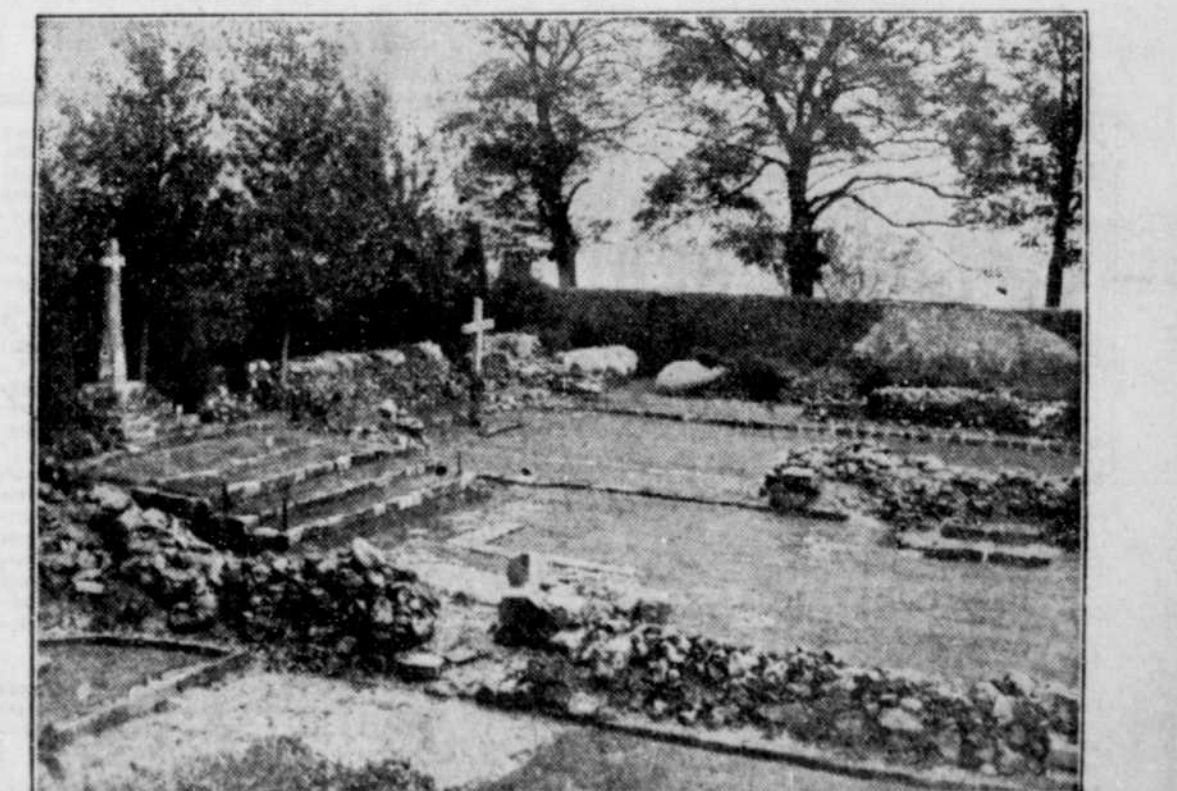
L'aviatrice, la première femme à survoler seule l'Atlantique sud, était disparue depuis plusieurs heures.

(Presse Associée)

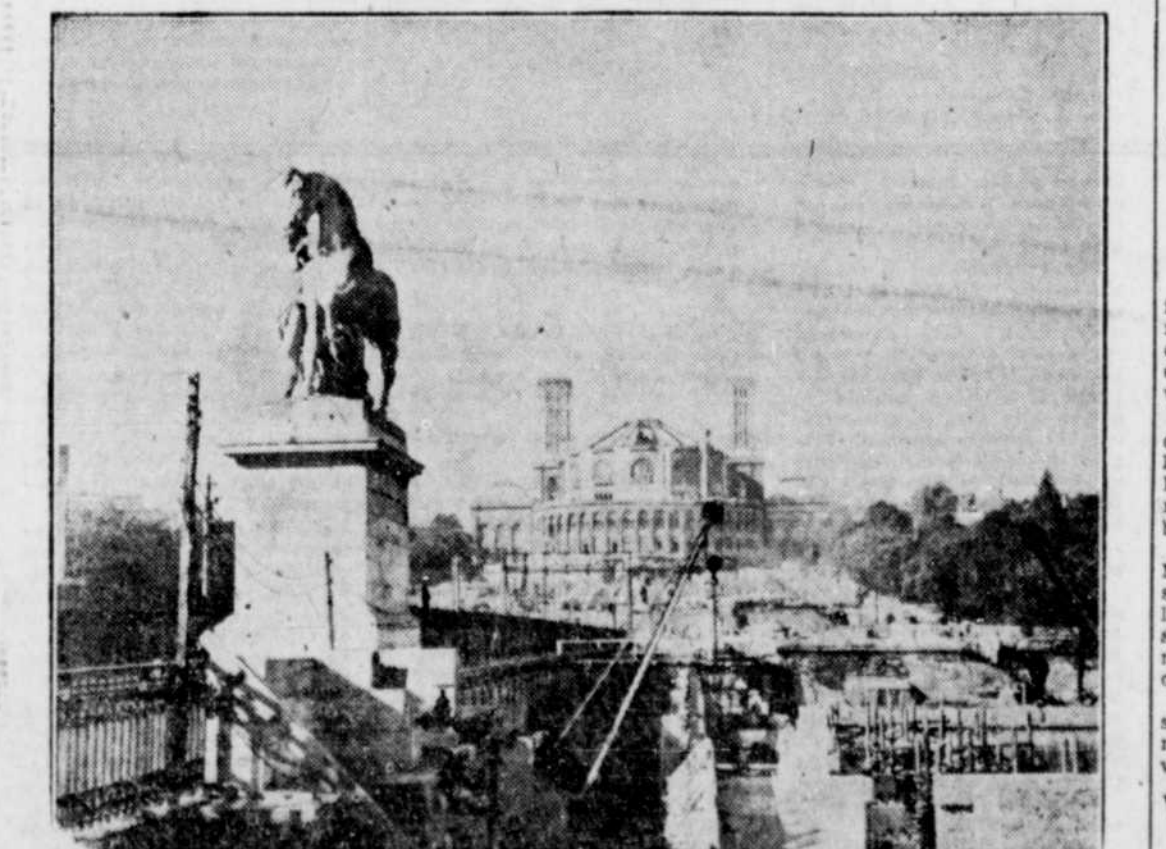
RIO DE JANEIRO, 15. — La National Telegraph Company a rapporté, aujourd'hui, que l'aviatrice néo-zélandaise, Mlle Jean Batten, qui était disparue depuis plusieurs heures, a été retrouvée vivante à Atauama, Brésil, au nord d'ici.

Mlle Batten, la seule femme à survoler l'Atlantique sud a fait un atterrissage forcé, après avoir quitté Natal, faute de carburant.

#### SUR LA TOMBE DU ROI CANUT



Ces anciennes ruines de l'abbaye de Shaftsbury, à Dorset, Angleterre, où le roi Canut a été enterré seront le théâtre d'un grand service commémoratif, le 12 novembre. Ce jour-là sera le 900e anniversaire de la mort du roi Canut, surnommé le Grand, qui régna sur un empire d'Anglais, de Danois et de Norvégiens. Le comte de Shaftsbury et plusieurs Anglais éminents assisteront au service.



On est à démolir le Trocadero, à Paris, pour faire de l'espace pour la grande exposition de 1937. Bien que le Trocadero ait souvent été critiqué par les architectes, les Parisiens sont peiné de sa disparition.





# LA TRIBUNE

Fondée en 1810.  
 Pour tous services: 2, rue Marquette, Sherbrooke, Téléphone: 971.  
 Administrateur: Lionel VACHON  
 Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX  
 Chef de l'Information: Aurèle GOYER  
 Services de nouvelles:  
 La Presse Canadienne, la Presse Associée, (E.-U.)  
 L'Agence Reuters et l'Agence Havas, (Europe).  
 Représentants:  
 J. B. Rathbone, Montréal, Toronto.  
 Burke, Kulpers & Mahoney, New York, Chicago, Atlanta, Dallas.

VENDREDI, 15 NOVEMBRE 1935.

## Les tartufes confondus

Certains grincheux malfaisants, travaillant de concert avec quelques tartufes atrabilaires, osent parfois insinuer que le gouvernement Taschereau a des tendances anticléricales et qu'il n'en use pas toujours, à l'endroit de la religion et des oeuvres excellentes qui s'y relient, de tout le respect, de toute la vénération dues à celle-ci ou à celles-là.

Est-il besoin de dire qu'il y a beaucoup de venin dans ces demi-affirmations, dans ces perfides insinuations, et que ceux qui les profèrent ou les impriment mériteraient, une bonne fois, d'avoir à se justifier publiquement ou d'être cloués au pilori.

Certes, MM. Taschereau et ses collègues ne prétendent pas à la sainteté, mais on conçoit qu'ils leur répugnent de voir, de temps à autre, de faux dévôts, enclins à exploiter les plus nobles choses, les prendre pour cible, essayer de susciter contre eux la vindicte publique. N'a-t-on pas entendu, l'autre soir, à la radio, certain pitre irresponsable débâter contre le gouvernement Taschereau et dire qu'il fallait "chasser les voleurs du Temple"?

À notre sens, les pharisiens qui tombent dans de tels excès de langage mériteraient d'être enfermés ou bâtonnés, tant leurs accusations sont folles et odieuses. Si personne n'a encore songé à le faire, c'est probablement parce que l'on ne veut pas priver de bonnes familles de l'espoir qu'il leur reste de voir certain de leur membre retrouver la raison après l'avoir perdue; c'est plus probablement encore parce que ceux qui ont conscience d'avoir, en cette province, bien servi l'Etat sans pour cela avoir desservi en rien la Religion, considèrent que la calomnie bête ne porte pas.

Naturellement, ce n'est pas M. Taschereau qui passe son temps à relever les inepties colportées par les tartufes, chacun de ses moments est trop précieux. Mais un jour de mai 1927, il a voulu, toutefois, répondre une fois pour toutes à ses malicieux adversaires. C'était lors d'une causerie au Club de Réforme, de Montréal. En quels termes? En ces termes respectueux, mais énergiques:

Comparons, si vous voulez, le bilan du parti libéral avec celui du parti conservateur au point de vue religieux.  
 Quel est celui qui a restitué aux Jésuites les biens qu'on leur avait enlevés? Mercier.  
 Quel est celui qui a confié le poste de sous-ministre à un prêtre, le curé Labelle, pour diriger la colonisation en notre province? Mercier.  
 Quel est celui qui, au congrès eucharistique de Montréal, a hautement proclamé la foi de sa province, et de ses gouvernements libéraux? Sir Lomer Gouin.  
 Quel est celui qui a donné à l'Université de Montréal un octroi de \$1,000,000 qui a multiplié les écoles normales dans notre province, qui a résisté avec courage et succès au mouvement visant à abolir le conseil de l'Instruction publique, et qui a refusé d'édicter l'Instruction obligatoire et l'uniformité des livres? Sir Lomer Gouin.  
 Quel est le parti politique qui a donné un million à l'Université Laval, \$50,000 au collège Sainte-Anne, \$200,000 annuellement et à perpétuité à nos collèges catholiques de la province? Le parti libéral.  
 Quel est le parti politique qui a largement aidé plusieurs de nos jeunes ecclésiastiques à compléter leurs études en Europe? Le parti libéral.  
 Quel est le parti politique qui a sauvé nos hôpitaux de la faillite? Encore le parti libéral.  
 Quel est le parti politique qui, le premier, a reconnu les unions nationales catholiques, en déléguant un de ses membres pour les représenter au Congrès ouvrier de Genève? Toujours le parti libéral.  
 Où sont les oeuvres du parti conservateur dans ce champ d'action? Je les cherche en vain. Ils se disent bien les défenseurs de l'autel; mais ils n'ont à offrir que des déclarations creuses et platoniques. Nous avons réalisé des oeuvres. Vous voyez là toute la différence qui existe entre les deux partis.

Si nous sommes hostiles à nos institutions religieuses, c'est une singulière manière de leur témoigner notre hostilité.

C'est ainsi que le chef du gouvernement de la province de Québec se défend quand il a la vérité des faits et des chiffres pour lui. Impossible de mieux confondre et en moins de temps certains hypocrites, occupés à salir les plus belles réputations pour des fins politiques inavouables.

## Rapport intéressant

Le Ministère fédéral des Mines a publié en français, concurrentement avec l'original anglais, un ouvrage intitulé: "Graviers de Voirie dans la province de Québec". Ce rapport présente un ensemble de résultats des travaux effectués sur le terrain par la division des Mines sur les graviers de la province de Québec et il a été publié surtout pour renseigner le lecteur sur les divers dépôts et lui faire connaître les traits caractéristiques des graviers et leur limite d'utilisation. Seuls les dépôts importants au point de vue commercial y sont décrits, leur

importance étant estimée d'après la qualité du gravier, la quantité disponible ou la facilité d'accès des dépôts. La plupart des dépôts examinés ont été ouverts et exploités dans une certaine mesure, surtout ceux qui se présentent à proximité des grandes routes.

Ce rapport traite des différents graviers comme matériaux de voirie, de leurs caractères physiques et de l'état des routes dans le nord, le sud et l'est de la province. On y décrit aussi les dépôts de gravier et les résultats obtenus des essais en mortier. Cet ouvrage comprend également une liste des divers dépôts de gravier de la province.

On peut se procurer ce rapport en s'adressant à l'Editeur en chef, Ministère des Mines, Ottawa.

## Feuilles Volantes

Fesse ce que dois...  
 A mauvais entendre, chahut!  
 L'orateur qui écume sèchera d'encre.  
 Ne grugez pas, et vous ne serez pas grugés.  
 Le manuscrit de certains scribes est reptilien.  
 Exemple de mariage d'inconvenance: Duplessis-Gouin.  
 Si encore les conjoints avaient obtenu une dispense des vieux biens!  
 C'est donc dans l'Assomption que Paul va se faire descendre!  
 Ombrageux, le Divoir ne veut pas que le Soleil luit pour tout le monde.  
 Mieux vaut une bonne idée fixe que de mauvaises opinions flottantes.  
 Pour avoir l'oreille du peuple, il ne faut pas lui parler de trop haut.  
 S'il le pouvait, Paul Gouin accaparerait et payerait tous les postes de radio du continent. Mais, comme disait jadis un célèbre écrivain français, "le besoin de réclame croît en raison inverse du crédit qu'obtient ce battage auprès de la clientèle..."

TRISTAN

## L'opinion des autres

Oscar Drouin  
 M. Oscar Drouin, député provincial, est allé à Beauport, la semaine passée, pour démontrer comment le premier ministre Taschereau n'a jamais vu les choses du même oeil que le Très hon. M. King ou que l'hon. Ernest Lapointe. Le pauvre diable en est convaincu, et il le dit; mais cela ne change pas grand-chose. C'est comme d'écrire: "Dehors les libéraux", et de croire que les libéraux seront battus par la seule vertu de cette phrase puissante et creuse.  
 M. Oscar Drouin est allé à Beauport.  
 Rien d'étrange là-dedans.  
 Mais il est curieux de voir qu'il en est revenu.  
 (La Riposte — Montréal).

Où l'on voit que le ridicule ne tue pas  
 Le parti Duplessis-Gouin opposera à l'hon. M. Mercier, dans son comté de Châteauguay, un personnage connu depuis toujours pour la force de ses convictions conservatrices, Me Auguste Boyer.  
 On ne sait pas si le conservateur M. Boyer se réclamera lui aussi — voilà qui serait au moins cocasse — du grand libéral Honoré Mercier père pour faire battre le libéral Honoré Mercier fils. Mais chose certaine, M. Paul Gouin, qui ne jure que par le libéralisme du grand Mercier, se trouve acculé par son pacte d'alliance avec les conservateurs à crier en même temps: "Vive Mercier!" et "A bas Mercier!" — Edmond Turcotte.  
 (Le Canada — Montréal).

Mlle LeFranc et la Gaspésie  
 Mademoiselle LeFranc n'a pas connu l'époque où tous les pêcheurs, en Gaspésie, tenaient la tuberculose de leur habitude de coucher dans les chaufauds et de cracher par terre et où la contrebande des alcools y était aussi générale qu'aujourd'hui, mais plus payante. Quant au manque de terre qui est, paraît-il, une des causes de la pauvreté de cette région, c'est une fantaisie que de l'attribuer à la cupidité des "bourgeois", car les "bourgeois" qui gardent le pêcheur dans l'esclavage économique n'ont jamais eux-mêmes tenu le moins du monde à la terre, et Mlle LeFranc a constaté cet état de choses (du moins elle le croit) dans des "pays" où il y a très peu de terre arable.  
 Et la morale de tout cela, c'est que quinze jours, et même un mois, c'est bien peu de temps pour étudier la situation économique et les faits sociaux d'une région comme la Gaspésie, et que, en parlant de ces régions, il vaudrait mieux en rester à des descriptions poétiques comme il en sort tout naturellement de la plume de Mademoiselle Marie Le Franc — Olivier ASSELIN.  
 (La Renaissance — Montréal).

## Les Beaux Vers

### Départ

Ce soir, dans le couchant, sur les flots déjà gris, J'ai vu partir au large, ainsi qu'un vol d'abeilles, Des poétesses d'or, des galères vermeilles, Et des navires blancs de tous les gabarits, L'escadre appareillant, penchant ses mâts fleuris D'un pavot de victoire aux couleurs non-pareilles, Et vers les ports heureux du pays des merveilles, Cinglait, la barre au vent, et sans prendre de ris, Mais elle a disparu comme un lointain mirage, Un grain frangé d'éclaira a caché le naufrage Dans les plus irrités de ses tourbillons noirs, Tandis que le pleurais, sur le sable des grèves, Les désirs voyageurs et les vagues espoirs Que porte dans ses flancs la flotte de mes rêves.

Jacques ANDRÉ.

## Ce que M. Fortier a obtenu pour le comté de Sherbrooke

Nous avons promis à nos lecteurs quelques détails en marge de la belle activité déployée par M. Emery H. Fortier pour procurer au comté de Sherbrooke, de 1931 à 1935, des octrois généreux et substantiels. Voici, pour aujourd'hui, un petit tableau qui, mieux que des mots, démontre ce que le député de Sherbrooke a obtenu à ce comté pour fins

### D'Instruction publique

	1930-31	1931-32	1932-33	1933-34	1934-35
<b>SHERBROOKE:</b>					
\$25,475.24	\$24,883.60	\$27,415.36	\$21,188.78	\$23,371.00	
Total de 1931 à 1935					\$122,333.98
<b>LENNOXVILLE:</b>					
7,568.77	\$7,609.66	\$18,664.00	\$9,792.64	\$9,790.00	
Total de 1931 à 1935					\$53,425.07
<b>ROCK FOREST:</b>					
\$1,565.28	\$1,609.88	\$433.29	\$397.58	\$1,655.80	
Total de 1931 à 1935					\$5,661.83
<b>ASCOR CORNER et CANTON D'ASCOT:</b>					
\$3,186.36	\$2,272.11	\$3,055.66	\$3,022.71	\$3,562.31	
Total de 1931 à 1935					\$15,099.15
<b>ORFORD CANTON et ST-ELIE:</b>					
\$986.72	\$1,660.02	\$559.97	\$559.49	\$924.25	
Total de 1931 à 1935					\$4,681.55
<b>ST-JEAN-BAPTISTE D'ASCOT:</b>					
Total de 1931 à 1935					\$1,856.18

Résumé total — \$203,087.76 — obtenu pour fin éducative de Sherbrooke.

Pour obtenir tant d'argent, en si peu d'années, un député ne doit pas se croiser les bras. Il lui faut travailler. C'est ce que M. Fortier a fait, et les électeurs du comté de Sherbrooke se doivent de le réélire le 25 novembre.

## BELLE SOIREE A LAC MEGANTIC

A l'occasion du retour de leur voyage de nocces de M. et Mme H. Brousseau.

(Spécial à la "Tribune")  
**LAC MEGANTIC, 15.** — Une soirée a été donnée à l'occasion du retour de leur voyage de nocces de M. et Mme Henri Brousseau (Fédora Vachon) dont le mariage avait eu lieu à St-Samuel. La fête a eu lieu à la demeure des époux.  
 On y remarquait: MM. et Mmes Alf. Brousseau, Art. Vachon, St-Samuel, Alf. Roy, Léo Fortier, R. Brousseau, Hilaire Roy, Jos. Brousseau, Elz. Michaud, Mlles Marie-Ange et Eva Ethier, L. Frank, Annette Roy, MM. D. Gagnon, D. Perreault, Alb. Frank, A. Mathieu, A. Lamontagne, D. Compagnat, W. Dion, H. Blais, A. Lemoine, R. Tardif, R. Charlier, Albert Lemoine, Alfred et Donat, Laurent Brousseau et une foule d'autres dont les noms nous échappent.  
 —Mmes Léo Blais, Jos. E. Marcoux et Mlle Marguerite Marcoux sont allées à Montréal.  
 —Mme Aristide Roberge, de Theford Mines, a visité sa soeur, Mme J. E. Letellier.  
 —Mme Sirot est retournée à St-Ferdinand après avoir visité son fils, M. G. A. Sirot et Mme Sirot.  
 —M. le Dr J. E. Lafèche, Mme Lafèche et M. A. Legendre sont de

## ACCIDENTS!

QUE ce soit une coupure, meurtrissure, foulure, brûlure ou un échaudement, Zam-Buk fournit le moyen le plus commode et le plus sûr pour donner une cicatrisation rapide et parfaite.  
 C'est de certains extraits précieux d'herbes que Zam-Buk tire son vertu de faire diminuer le danger de l'inflammation, de détruire les germes et de permettre de faire passer le pain.  
 Zam-Buk est splendide pour les maux généraux, les engelures, les membres gelés, etc. Arbre-en-ajour-bal une boîte.

**Zam-Buk**  
 POUR Cicatriser Vite et Net



## De la TRIBUNE Il y a 25 ans

**SHERBROOKE.** — Les examens du Service Civil ont eu lieu à Sherbrooke pour la première fois cette année. L'examen préliminaire a eu lieu lundi, et l'examen d'aptitude, mercredi et hier. Six candidats se sont présentés, ce sont: MM. Desjarlais, Martineau, Desruisseau, Alard, Letellier, tous de Sherbrooke, et M. Georges Senechal, de Waterloo. M. l'abbé A.-O. Gagnon, Supérieur du Séminaire, présidait les examens.

**THETFORD MINES.** — Le conseil de ville vient d'adopter la requête des restaurateurs avec quelques modifications. Ainsi, les restaurants fermeront leurs portes à 11 heures du soir, pendant la semaine, et à 9 heures, le dimanche. Le ville a décidé de payer à M. Madore la somme de \$1,000 pour les dommages que la chaussée de l'avenue a causés à son moulin.

**COATICOOK.** — M. Hilaire Saperd, employé au moulin à scie de M. Gilmour, a eu le malheur de se couper la main gauche en travaillant.

**LAC MEGANTIC.** — Le fils de M. le notaire Thibodeau, Eugène, étudiant au séminaire de Montréal, est dans sa famille pour cause de maladie.

## DESTRUCTION D'UNE GRANGE A LAC MEGANTIC

(Spécial à la "Tribune")  
**LAC MEGANTIC, 15.** — Un désastreux incendie a consumé la grange de M. Jos. Parent, cultivateur du 1er rang de Ditchfield. Le feu s'est déclaré dans le poulailler, par le poêle allumé, et s'est communiqué aux dépendances.  
 M. Parent a pu sauver ses instruments aratoires et voitures. La récolte de foin de 40 tonnes fut détruite.  
 —M. et Mme W. Blais, Mlles Georgette, Simone et Fidélia Blais, de Saint-Jean, sont venus chez des parents.  
 —M. Jean Lahaye, de Richmond, a visité M. E. Lahaye.  
 —Mlles M-Thérèse et Blandine Savard, de Montréal, et Mlle Aline Prince, de Sherbrooke, sont venues chez Mme F.-W. Darden.  
 —Mme J.-H. Marcotte a visité son fils M. Eudore Marcotte, à Sherbrooke.

● Vous aimerez la pleine saveur riche du thé 'Salada' Mélange Orange Pekoe.

# THE 'SALADA'

M. Gerald Cooté abandonne l'Action Libérale Nationale

"Le gouvernement nous a accordé plus que nous demandions", déclare l'un des premiers chefs du mouvement de réformes.

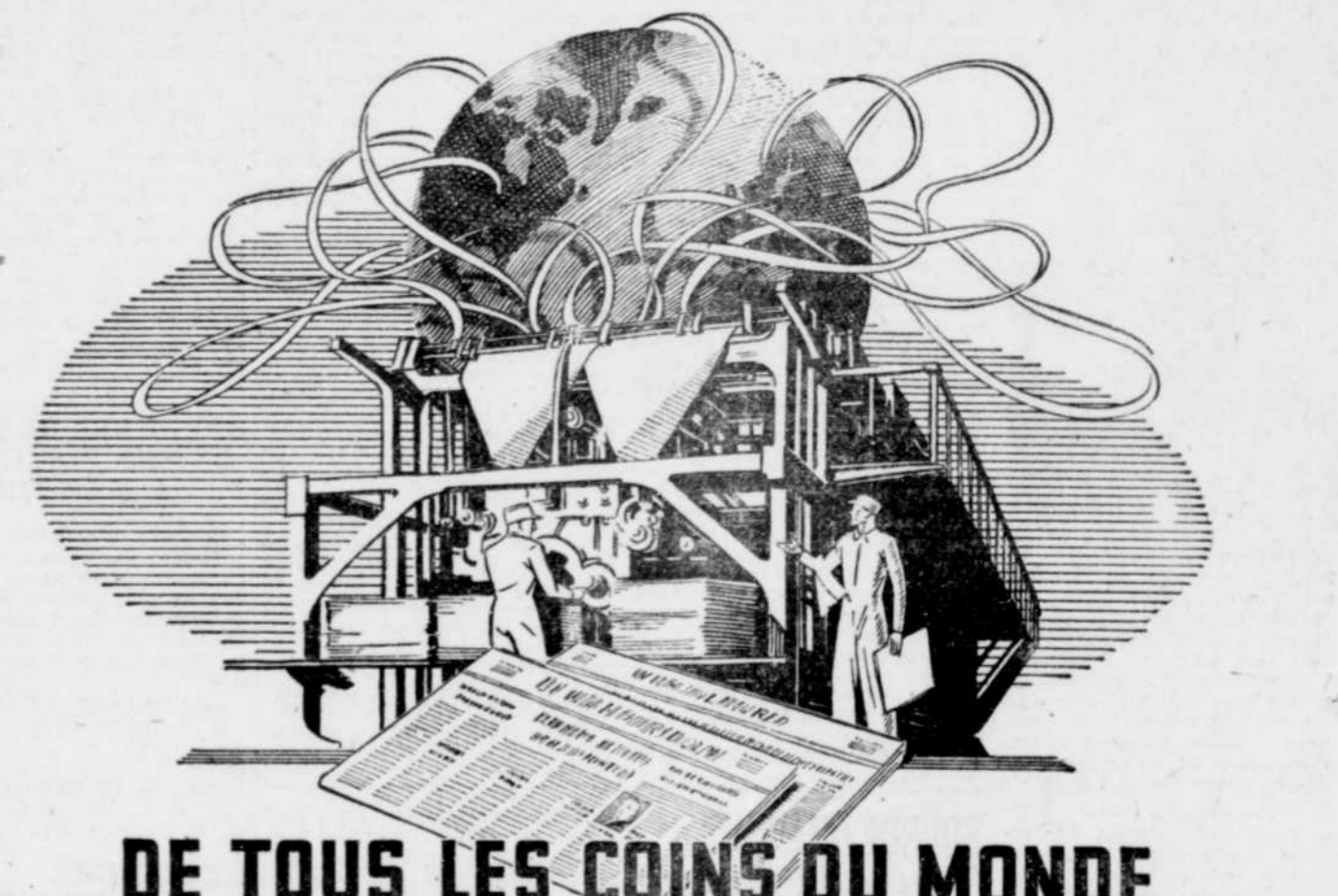
QUEBEC, 15. — M. Gerald Cooté, avocat, vient de rompre avec le groupe de l'Action Libérale Nationale auquel il avait donné son adhésion et qu'il avait appuyé publiquement dans plusieurs assemblées. Dans la déclaration ci-dessous, M. Cooté donne les raisons de son attitude et rend hommage au gouvernement de l'hon. L.-A. Taschereau. Voici le texte de la déclaration de M. Cooté: "J'ai commencé avant M. Paul Gouin à préconiser sur les tribunes publiques plusieurs réformes: "Ces réformes, le gouvernement Taschereau les a accordées. Nous demandions un salaire juste et rationnable pour l'ouvrier des usines et de la forêt. Le gouvernement a décrété la loi d'extension juridique des contrats collectifs du travail et a créé la Commission des Opérations forestières qui a fixé un salaire minimum pour les bûcherons. "Nous demandions une politique de colonisation le gouvernement a

MMÉ LEBLANC, QUI VIENT DE TELEPHONER, ME DIT QUE TU DEVRAIS PRENDRE DU BUCKLEY'S. IL A FAIT PASSER SON RHUME EN UN SEUL JOUR.

JE CROIS QU'ELLE A RAISON — MES COMPAGNONS DE TRAVAIL M'ONT DIT LA MEME CHOSE!

POUR LES ENFANTS BUZZE BUCKLEY'S AVEC UNE TRAISE QUANTITE DE MEL. LES L'AMERONT.

**BUCKLEY'S MIXTURE**  
 REFUSEZ LES SUBSTITUTIONS



## DE TOUS LES COINS DU MONDE

parviennent comme l'éclair à la connaissance du journal quotidien ces incidents captivants qui font à tout moment l'histoire d'aujourd'hui. L'atmosphère entière de ce journal se compose d'une activité compréhensive — ayant rapport aux choses qui viennent d'arriver ou à ce qui doit se produire dans la suite.

Lorsque le papier blanc sort des presses du journal quotidien, il n'est plus cette chose sans vie, mais il est devenu une puissance en action atteignant des milliers de gens avides de prendre connaissance de sa transformation.

Pratiquement chaque famille canadienne lit assiduellement un journal quotidien. C'est une partie essen-

tielle de sa vie journalistique, et sans cela elle serait désorientée — rien ne pourrait prendre sa place.

Sur les pages du journal se trouvent des annonces insérées par des marchands et des producteurs avisés, énergiques et clairvoyants. Les plus grands commerçants du Canada — les firmes qui croissent en puissance et prestige d'année en année — comprennent tous que le journal quotidien est aussi nécessaire pour eux que leurs matières premières. Et lorsque le combat est le plus dur — et ils l'ont souvent prouvé — ils trouvent profitable d'augmenter leur publicité dans les journaux.

Suivez donc leur bon exemple!

ANNONCEZ DANS LES QUOTIDIENS POUR DE L'Action

SOUS LES AUSPICES DE LA CANADIAN DAILY NEWSPAPERS ASSOCIATION

### Chronique sociale

—L'honorable M. L. A. Taschereau, Premier Ministre, a été l'hôte de l'hon. et Mme J. Nicol, durant un séjour à Sherbrooke.

—L'honorable M. J. E. Perrault et Mme Perrault sont retournés à Arthabaska, ce matin, après un court séjour en cette ville, où ils étaient les invités de l'honorable M. Nicol et Mme Nicol.

—Mme Jacob Nicol a reçu intimement, mercredi, à l'heure du lunch, en l'honneur de Mme J. E. Perrault.

—M. et Mme Arthur Tellier, de Québec, ainsi que leur fille, Raymond, étaient les hôtes de Mme J. P. Royer et de Mme Louis Tellier, en fin de semaine.

—M. Philibert Dion de Ham Sud, ainsi que M. et Mme René Dion, de St-Camille et M. et Mme Joseph Guillemin, de Bromptonville, ont été les hôtes de M. et Mme Rosaire Duplessis, en fin de semaine.

### Petit Carnet

—Partie d'huîtres au chalet du club St-François, dimanche le 17 novembre, à 5 heures. Liqueurs gratuites. Apportez vos couteaux. Billets, \$1.00. 221-3

—Grande soirée d'ouverture, au chalet du club St-François, samedi, le 16 novembre 1935. Orchestre. Entrée 25c. Gôttier gratis. Deux billets pour le souper aux huîtres seront donnés comme prix d'entrée. 222-2

—Grande partie de cartes au profit des pauvres de la paroisse Ste-Thérèse, samedi, le 16 nov. Dans l'après-midi et la soirée. Admission: 25c. De magnifiques prix seront donnés aux vainqueurs. 222-2

—Vente de débaras à la salle de l'Hôtel de Ville, Lennoxville, samedi le 16 novembre, à 2 p.m.

### REMERCIEMENTS

Tous les membres de la famille de Mme Eugène Tremblay, de Coaticook Nord, remercient cordialement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner de la sympathie à l'occasion de la mort de leur regretté père, soit par offrandes de messes, bouquets, spiritueux, visites ou assistance aux funérailles.

### MAGOG

—M. Gérard G. Codère, optométriste, de 39 rue Wellington-Nord, Sherbrooke, sera au bureau du Dr Onil Dionne, rue Main, Magog, de 3 h. 30 à 9 h. p.m., lundi prochain, 18 novembre pour consultation et examen des yeux. 221-3

### CARTES DE NOEL! CALENDRIERS!

—Faites plaisir à vos amis en envoyant des cartes postales à la main. Donnez vos commandes dès maintenant. Les servantes du T. S. Sacrement. J.n.o.

### SOIREE DE FOLKLORE DANS NOTRE-DAME

Brillante exécution de l'orchestre du cercle Dufresne et d'un groupe de folkloristes au profit des oeuvres paroissiales.

Au moins 800 personnes ont applaudi un groupe de folkloristes de Montréal au sous-sol de l'église de l'Immaculée-Conception hier soir. Le programme varié de musiques, vieilles chansons, histoires, comédies a duré pendant près de trois heures et demie, a provoqué chez l'auditoire des accès de franche gaieté, des fusées de rires, et a soulevé des tonnerres d'applaudissements. Cette troupe de radiophiles s'est surpassée. Jamais, au dire de plusieurs personnes qui l'ont entendue à maintes reprises, le père Nazaire, Tante Mélanie, le comique Antoine et les autres n'ont déployé une si grande verve pour égayé un auditoire, tout en participant à une bonne oeuvre.

Ce qui a aussi, dans une large mesure, contribué au succès de cette soirée, c'est bien l'orchestre d'amateurs du cercle Dufresne, qui, au début et pendant les entractes, a exécuté un grand nombre de pièces tirées du folklore canadien. Ces jeunes gens ont certainement déployé du goût dans le choix de leur répertoire, et personne mieux qu'eux ne pouvait compléter un programme de ce genre. Ces jeunes artistes sont MM. Yves Bibeau, piano; J. L. Bilal et P. E. Lemieux, violons; Henri Caron, guitare; Gérard Bertrand, harmonica; et Lucien Bertrand, grosse caisse et tambour.

Parmi les invités d'honneur, outre M. l'abbé A. Goyette, curé, on remarquait MM. les abbés J. A. Chassé, curé à Ste-Jeanne d'Arc, J. Labrecque, curé à Waterville, A. Belval, vicaire à l'Immaculée-Conception, O. Vel, de l'évêché, E. Caron, R. Favreau, A. Dupuis, E. Labrière, Dupuis et Lapointe, du Séminaire de Sherbrooke, et des représentants des RR. FF. du Sacré-Coeur de l'Académie Larocque.

La soirée était, sous les auspices du nouveau comité d'organisation des oeuvres paroissiales, avec l'appui de toutes les sociétés de la paroisse.

Le programme de la soirée était divisé en trois parties: "Ca, c'est Paris", "La Soirée", "L'Autour", Mme Albertine Bertin y détenait un des principaux rôles, et un "Grand Folklore".

La première partie formée de chansons, musiques, bons mots et déclamations a surtout été remarquable par le brio avec lequel M. A. Bernard, violoniste, a joué "Les deux guitares", et le récit de la création de la femme, par tante Mélanie. "La soupe" est une dispute dans un vieux ménage, au sujet d'une assiette de soupe qui n'a pas eu l'heure de plaisir au maître de céans, et tout finit par bien s'ar-

## Le Bazar continue d'attirer la foule

Le souper d'hier fut servi à quelque 200 personnes, parmi lesquelles on remarquait Mmes J. E. Perrault, Jacob Nicol, E. W. Tobin, Wilfrid Lazure, Fred Bertrand, etc.

### CONCOURS ORIGINAL DE COSTUMES

Une nouvelle foule, gaie et pleine d'entrain, envahissait la salle du bazar, hier soir, dès l'heure du souper, qui fut servi à quelque deux cents personnes. La foule se succéda, toute la soirée, autour des kiosques de loterie.

Une nouvelle foule, gaie et pleine d'entrain, envahissait la salle du bazar, hier soir, dès l'heure du souper, qui fut servi à quelque deux cents personnes. La foule se succéda, toute la soirée, autour des kiosques de loterie.

Le souper, qui était encore sous la haute présidence de Son Excellence Monseigneur Gagnon, comptait parmi ses convives, une partie importante de la population de Sherbrooke. On remarquait, aux côtés de Monseigneur, Mgr O. Z. Letendre, P. D., curé de la cathédrale, M. le chanoine McGeer, curé de St-Patrice, M. l'abbé J. N. Codère, M. l'abbé Léon Marcotte, du Séminaire. On remarquait aussi M. l'abbé O. Vel et son contingent de 38 scouts catholiques, M. E. E. Goodenough, président de la Chambre de Commerce, et Mme Goodenough, ainsi qu'une importante délégation de cette société, M. Eugène Olivier, Grand Chevalier, et un grand nombre de Chevaliers de Colomb. M. J. H. Walsh, Mlle Cécile Gagné, présidente de l'organisation du souper, ainsi que Mesdames J. E. Perrault, Jacob Nicol, C. E. Howard, E. W. Tobin, Wilfrid Lazure, Harry Blue, Fred Bertrand, M. et Mme César Gervais, M. et Mme Ashton Tobin, le professeur Cartier, directeur du Choeur de la Cathédrale, et un grand nombre d'autres.

Durant l'après-midi d'hier, tous les élèves du Séminaire St-Charles Borromée, accompagnés d'un certain nombre de leurs professeurs, visitèrent la salle du bazar, et à 5 heures, prirent le souper. Le soir, le souper fut servi par un groupe de membres de la Ligue de la Jeunesse Féminine, parmi lesquelles se trouvaient: Mesdemoiselles Edith Lanctôt, Gisèle et Yolande Forest, Jacqueline et Clémence Lemieux, Madeleine Delisle, Dolores Leclerc, Lorraine Pinard, Simone Robert, Claire Bourque, Claire Gagné, Marie-Reine Parent, Aline Payette, Madeleine Turmel, Cécile Barrette.

L'attraction spéciale de la soirée consistait en un concours original de costumes de papier Denni-

**"Si j'étais PRINCESSE je pourrais courir le risque d'employer des LAMELLES DE SAVON BON MARCHÉ"**

JE POURRAIS PEUT-ETRE AGIR AINSI

"VOTRE ALTESSE, LA BONNE FLEURE PARCE QUE LE LAVAGE DE LA VAISSELLE AVEC LES LAMELLES BON MARCHÉ REND CES MAINS RUGUEUSES."

"POUAI EN QUOI UNE BONNE A-T-ELLE BECQUÉ LES LAMELLES BON MARCHÉ REND CES MAINS DOUCES?"

VOILA CE QUE DIT MME ROSS

**"MAIS je lave ma vaisselle... Il me faut un savon INOFFENSIF à action rapide"**

Faites-en l'essai pendant 2 semaines... contre GARANTIE DE REMBOURSEMENT

Les savons rudes et grossiers qui produisent une mousse claire et aqueuse ne sont pas économiques. Ils s'usent vite et rendent le lavage plus pénible. Vous serez étonnés de constater le temps que fait épargner le lavage de la vaisselle dans la riche et épaisse mousse Chipso. Cette dernière fait briller la vaisselle... tout en CONSERVANT VOS MAINS DOUCES. Ayez-en la preuve à nos propres risques. Employez Chipso durant deux semaines chaque fois que vous aurez besoin d'un riche savonnage pour vos travaux de ménage. Et, après ce temps, si vos mains ne sont pas plus douces, rappelez la boîte vide de Chipso à votre fournisseur et faites-vous remettre votre argent. Rappelez-vous que le savon qui n'abîme pas vos mains est également celui qui offre le maximum de sécurité pour votre linge. CHIPSO PROLONGE LA DUREE DU LINGE.

Fabrication canadienne

### Recettes

**SOUFFLE DE POMMES DE TERRE AU FROMAGE**

2 tasses de purée de pommes de terre  
2 cuillerées à soupe de beurre fondu  
2 oeufs  
1-4 cuillerée à thé de poivre blanc  
1 tasse de fromage râpé  
1-3 tasse de lait  
1-2 cuillerée à thé de sel  
1-3 cuillerée à thé de moutarde

Mélangez bien ensemble le fromage râpé et la purée de pommes de terre. Ajoutez le lait, le beurre fondu et les assaisonnements et battez avec un coullier fendu jusqu'à ce que le mélange soit lisse. Ajoutez les jaunes d'oeufs bien battus (jusqu'à ce qu'ils soient épaissis et d'une couleur de citron) et incorporez les blancs d'oeufs battus en neige ferme. Versez dans un plat bien beurré et faites cuire au four 40 minutes. Servez avec un légume, comme les pois, les betteraves ou les asperges.

**MACARONI, TOMATES ET FROMAGE**

1 tasse de macaroni, spaghetti ou riz  
1 tranche d'oignon  
3 cuillerées à soupe de farine  
1 cuillerée à thé de sauce Worcester-shire  
2 tasses de tomates en boîtes  
3 cuillerées à soupe de beurre Sel et poivre  
1 tasse de fromage râpé.

Faites cuire le macaroni, le spaghetti ou le riz dans de l'eau bouillante jusqu'à ce qu'il soit tendre. Versez l'eau dessus la coquille cuite pour égayer les morceaux. Faites mijoter les tomates avec l'oignon pendant 10 à 15 minutes; coulez. Faites fondre le beurre, ajoutez la farine et les assaisonnements. Ajoutez les tomates coulees et faites cuire, en remuant constamment, jusqu'à ce que la sauce s'épaississe. Mettez une couche de macaroni, spaghetti ou riz cuits dans un plat beurré. Recouvrez avec de la sauce et saupoudrez avec du fromage râpé. Répétez jusqu'à ce que le plat soit plein; finissez par une couche de fromage râpé ou de petites de pain. Faites cuire dans un four modéré (375 degrés F.) jusqu'à ce que le fromage soit fondu ou que les miettes soient brunes.

**La Seule Pastille contre la Toux**

médicamenteuse avec des ingrédients de VICKS VAPORUB

PASTILLES MEDICINEUSES VICKS

GRANDE BOITE DE 1/4 ONCES 15c

**EXCURSION MONTREAL \$2.15 aller et retour**

de SHERBROOKE \$2.25 de LENNOXVILLE \$1.90 de MAGOG

**SAMEDI, 23 NOV. DIM. a.m., 24 NOV.**

Départs de Sherbrooke—Samedi, 4.31 a.m., 8.05 a.m. et 3.30 p.m.—dimanche 4.35 a.m. et 8.05 a.m.

RETOUR jusqu'au LUNDI soir, 25 NOV.

Voitures de première seulement. Aucun bagage enregistré.

**Pacifique Canadien**

### AU BAZAR

Venez au Bazar, examinez, questionnez, admirez... puis, pour les pauvres de Dieu, achetez si vous le pouvez selon vos moyens et votre bon plaisir! Personne ne vous harcèlera de demandes durant votre visite, car il est défendu de faire circuler des listes ou des billets dans les salles.

ASBESTOS, 15. — M. Charles Gilbert et ses fils Alfred, Théodore et Alexandre ont visité à Berthier, Mme Antoine Jean.

M. Alfred Dion, M. et Mme Isidore Dion et leur fils, Roland Mlle Rosa, Claire, Marie-Ange et Apolline Dion, de St-Georges de Windsor ont visité la famille Elp. Fréchette.

M. l'abbé L. Leguerrier est allé à Montréal.

rangez, par des concessions réciproques du mari et de son épouse. La troisième partie, représente une "veillée" d'autrefois, avec chansons à répondre, bonnes histoires et danses "carées".

Au cours de la soirée, un des membres du comité d'organisation M. E. J. Desruisseaux a annoncé à l'auditoire, que le programme pour les oeuvres paroissiales comportait une grande partie de cartes organisées par le Tiers-Ordre, qui aura lieu mardi prochain, le 19.

**BEMA**

LA VERITABLE MELASSE EXTRA FANCY BARBADES

## L'oeuvre du gouvernement Taschereau en matière éducationnelle

Quelques chiffres comparatifs suffisent pour donner une idée du développement de l'instruction dans le Québec au cours des 15 dernières années. L'augmentation des inscriptions dans les écoles est caractéristique. En 1920, le nombre des élèves fréquentant les maisons d'enseignement s'élevait à 533,381 au lieu de 672,861 en 1932. Le personnel enseignant, durant la même période a passé de 19,118 à 26,921 personnes. La progression dans le nombre des écoles s'est accentuée dans le même sens: de 7,706 en 1920, les maisons d'enseignement comprenant les écoles primaires, les collèges, les universités et les écoles spéciales se sont accrues à 8,602.

Le gouvernement provincial n'a jamais refusé son appui financier aux contribuables du Québec pour l'entretien de leurs écoles. Par des octrois annuels, il maintient les écoles primaires et favorise l'enseignement supérieur et technique. Aux municipalités pauvres, il accorde des subventions additionnelles. Pour fins éducationnelles en général, les contributions du gouvernement qui étaient de \$2,334,109 en 1920, s'élevaient à \$5,816,737 en 1932. Toutes les catégories d'institutions ont bénéficié et bénéficieront chaque année d'octrois substantiels. Les crédits votés durant les trois dernières années, révèlent des augmentations remarquables en faveur des écoles rurales, des écoles normales et des collèges classiques. La création de bourses d'études et l'ouverture d'écoles aménagées pour l'enseignement des beaux-arts ont augmenté aussi le montant des contributions du gouvernement.

Durant la seule année 1932, les institutions catholiques ont reçu \$341,000 (collèges classiques \$260,000, écoles primaires élémentaires et primaires complémentaires

\$81,000). Les subventions aux écoles normales qui étaient de \$185,000 en 1920, se sont accrues à \$313,000 en 1932.

En 15 ans, le gouvernement libéral du Québec a dépensé \$36,224,656 pour les fins de l'instruction publique. Il a créé et défrayé les frais d'administration d'institutions d'enseignement supérieur qui ont acquis une réputation internationale par la valeur de leur enseignement. Ces faits dénotent l'intérêt que le gouvernement de la province porte à l'avancement intellectuel de toutes les classes sociales. La population du Québec a l'avantage de bénéficier des facilités éducationnelles que l'administration libérale met à la disposition de ceux qui ont à coeur de se renseigner. L'on connaît l'importance de la culture générale comme instrument de progrès. De nos jours, il importe de ne pas négliger les moyens susceptibles d'accroître la culture de l'esprit et d'étendre par là, notre sphère de rayonnement collectif.

Aucun gouvernement n'a fait autant que le gouvernement libéral du Québec pour assurer la prépondérance économique de la province en mettant l'enseignement sous toutes ses formes à la portée de tous. L'oeuvre constructive que ce gouvernement a accomplie dans le domaine éducationnel mérite l'encouragement impartial de toutes les classes sociales. Tous les jours, nous publierons des renseignements se rapportant aux divers services de l'administration provinciale, afin de permettre à nos lecteurs de mieux connaître l'oeuvre progressive élaborée par le gouvernement du Québec dans le but d'assurer le bien-être social et économique de la population.

Ces chiffres furent extraits de rapports publiés par le Bureau Provincial de la Statistique.

**ANNIE ROONEY**

Par Brandon Walsh

Chérie, tu sais — il faut être très prudent! Le fait est que l'impression que cette machine a donnée à mon cœur a été déconcertante pour moi. Je suis sûr que tu es d'accord.

Il est sans doute étonnant si Madame Walsh n'est allée à ce que nous appelons le chemin pour un "objet de chair", elle va se trouver trompée.

Nous partons de bonne heure, un de ces matins, quand la route est absolument déserte. En route, nous prendrons la direction de nord et nous examinerons bien la route. Finalement, nous pourrions faire un détour, avec un regard curieux et personnel de pourrais s'apercevoir de rien.

Zero — écoute une journée ou deux et tu pourrais voir Rooney! Je l'ai vu, hier, que le son avait pas plus heureux en un ou deux jours avant Noël!

# Les Leafs l'emportent par 1 à 0 sur les Rangers, à New York, hier soir

Les Black Hawks, de Chicago, et les Red Wings, de Détroit, ont annulé par 0 à 0. — Buzz Boll, des Leafs, a enregistré le seul point qui a été scolarisé hier soir. — Murry Murdoch joue sa 551e partie consécutive.

## DE SHERBROOKE A HOLLYWOOD A PIED

Ovide Arcouette et Eugène Lemelin, de Sherbrooke doivent partir, jeudi prochain, pour une longue randonnée à pieds.

Deux jeunes sportifs de Sherbrooke viennent d'être piqués par la tentation des voyages... à pieds.

Au cours d'une entrevue, hier après-midi, Ovide Arcouette, demeurant à 16 rue Fulton, et Eugène Lemelin, 100 rue Lincoln, nous communiquaient qu'ils doivent partir, jeudi prochain, pour Montréal où ils fileront ensuite leur petit bonhomme de chemin vers la Mecque américaine des cinéastes.

"Nous partirons de Sherbrooke à pieds", affirmait Arcouette, "et nous ferons tout le voyage à pieds". Arcouette a une certaine expérience de ces sortes de randonnées car, à 16 ans, il se rendait de Sherbrooke à Winnipeg "pedibus cum jambis" pour revenir quelques mois plus tard dans la Reine des Cantons de l'Est, enchanté de son voyage bien que ce moyen de locomotion soit à l'épreuve des arrestations pour excès de vitesse.

## GRANJADA

PLUS QUE DEUX JOURS SEULEMENT POUR VOIR CETTE MAGNIFIQUE REPRESENTATION.

SUR DEMANDE POPULAIRE  
Représentation pour les enfants  
—SAMEDI A 10.30 A.M.  
—Jane Withers dans  
"THIS IS THE LIFE".  
Actualités, comédie, caricature.

LE MONDE A ATTENDU DEUX ANS L'AVÈNEMENT DE CET INCOMPARABLE SPECTACLE. Si merveilleux qu'il dépasse l'imagination humaine!

## Cecil B. DeMille's "THE CRUSADES"

Avec Loretta Young, Henry Wilcoxon, Ian Keith, Katherine DeMille et 10,000 figurants.

Attraction spécialement ajoutée:  
LA GRANDE VEDETTE DE 9 ANS, LA STAR DE "GINGER", dans un autre grand triomphe! Elle vous fera rire! Elle vous fera pleurer! Elle vous forcera de l'applaudir!

Jane Withers dans "THIS IS THE LIFE"  
Avec Sally Blane, John McGuire, Francis Ford.

DIM. — LUN. — MAR. — Le plus grand ténor du monde après Caruso, NINO MARTINI, Anita Louise, Genevieve Tobin, Reginald Denny dans "HERE'S TO ROMANCE".  
George Brent, Betty Davis dans "SPECIAL AGENT".

## PREMIER

AUJOURD'HUI ET SAMEDI DEUX NOUVEAUX TRIOMPHE DE L'ECRAN.

LE ROMAN DE DEUX AMES PASSIONNES QUI LE PASSE TIENT DANS SES CHAINES "WOMAN IN THE DARK"

Avec Fay Wray, Ralph Bellamy, Roscoe Ates.

ACQUET  
UNE EXPLOSION DE CHANSONS DE FRISSONS ET D'EMOTIONS.

Dick  
FORAN dans "MOONLIGHT ON THE PRAIRIE"  
Avec Sheila Manners, George E. Stone.

Comédie, Nouvelles, Caricatures.

SOIREE DE REPRISE  
SAMEDI A 10.45 P.M.  
Wm. Powell, Betty Davis, Frank McHugh, Verree Teasdale dans "FASHIONS OF 1934"

**CINEMA PARIS** Dès demain  
Le plus grand succès du roi des fantaisistes!  
**MAURICE CHEVALIER** dans  
**"Folies Bergère"**  
Avec Nathalia Paley, Sim Viva et André Berley.  
Blanche Montel, Rola Norman et Jacques Varennes, dans  
**La Maison du Mystère ou La Voix de la Conscience**  
"COMPARTIMENT DE DAMES SEULES" et "LE MYSTERE IMBERGERS"

## LESTER PATRICK SE FAIT JOUER PAR SYL. MANTHA

Mantha engage Buddy O'Connor 20 minutes avant que Patrick ait pris la même décision.

(Presse Canadienne)  
MONTREAL, 15. — Il est rare qu'un géant rival soit plus vite que Lester Patrick quand il s'agit d'engager un joueur, mais c'est ce qui est arrivé hier. Patrick, le géant des Rangers, de New-York, dans la Ligue Nationale, a approuvé le jeu de Buddy O'Connor, centre des Royals, de Montréal, dans le groupe sénior.

Mais, Syl Mantha, géant des Canadiens, a aussi remarqué ce joueur et quand, aux quarts généraux de la ligue, Patrick a voulu placer O'Connor sur sa liste de joueurs de relève, il a découvert que Mantha avait fait la même chose 20 minutes plus tôt.

O'Connor arrive ici du groupe junior. Il n'a pas encore laissé voir si l'argent l'influencera quand les Canadiens lui en offriront. Le fait de placer son nom sur les listes de joueurs de relève du Canadien signifie qu'aucun autre club de la Ligue Nationale ne peut l'approcher à moins que les Canadiens le permettent.

Bien que le joueur à l'aile gauche ne soit pas en très bonne condition, l'entraîneur Dick Irvin le fera jouer avec Joe Primeau et Charlie Conacher. On ne sait pas si Jackson a eu les \$7,000 qu'il a demandés pour la saison ou les \$5,750 que Conny Smythe lui a offerts.

Mike Karakas, le gardien de buts de l'association américaine, qui a bien joué dans sa première partie de la Ligue majeure en ne laissant rentrer qu'un point par les Américains jouera encore pour le Chicago, ce soir, alors que les Hawks rencontreront les Red Wings, de Détroit, dans la seule autre partie de ligue.

Les Hawks paraitront mieux que pendant les dernières saisons même si leur club n'est pas meilleur. Ils ont un nouvel uniforme noir et blanc qui paraît beaucoup mieux que celui qu'ils avaient avant.

Les joueurs de Détroit n'ont pas changé de costume, mais on ne sait pas ce que le géant Jack Adams peut faire à leur club. Ses Olympiques, de la Ligue internationale, sont toujours prêts à porter l'uniforme des Red Wings et si Adams n'est pas satisfait de la partie nulle par 1 à 1 que son club a jouée contre les Rangers, dimanche dernier, il peut faire des changements à la dernière minute.

## PERRY PRENDRA QUATRE MOIS DE REPOS COMPLET

(Presse Canadienne)  
SYDNEY, Australie, 15. — Fred Perry, champion du monde au tennis, a annoncé qu'il ne participera à aucun tournoi des Galles du Sud. Le fameux tennisman a déclaré qu'il n'est pas encore rétabli de sa blessure subie au cours d'un match contre Wilmer Allison, à Forest Hills. Il sera inactif pendant les quatre prochains mois.

Perry a fait cette déclaration après avoir battu Breakpear, de Sydney, dans un match fort contesté qui s'est terminé par 3-6, 8-6, 6-8 et 6-3 en sa faveur.

## AS CANADIENS EN ANGLETERRE



Deux aviateurs de la Saskatchewan, G. W. PRIOR, (à gauche), et Spencer RING, (à droite) de Regina, sont partis pour l'Angleterre dans le but de s'enrôler dans la force aérienne royale.

## Sixto Escobar prétend qu'il est encore champion poids coq du monde

Malgré sa défaite aux mains de Lou Salica, à Dyckman, en septembre dernier. — La question sera réglée demain soir, veille du 22ème anniversaire de naissance du petit champion italien.

(Presse Canadienne)  
NEW-YORK, 15. — Lou Salica aura 22 ans samedi, et ses parents et ses neufs frères et sœurs organisent une grande fête, dans le Brooklyn, pour ce soir-là.

Sixto Escobar, un autre jeune boxeur, a dans la tête de briser cette soirée, non pas en allant casser la vaisselle mais en mettant Salica hors de combat, ce soir, au Madison Square Garden, et en enlevant le championnat mondial poids coq au petit Italien.

La tâche d'Escobar ne sera pas douce. Salica, qui est appelé champion des poids coq parce qu'il a remporté une décision contestée sur le gars de Porto Rico, en septembre dernier, n'a jamais été mis hors de combat. Il a gagné tous ses combats comme amateur et il s'est classé 2ème après Steve Enekes, de Hongrie, dans la classe des poids mouches, aux Olympiades de 1932. Quelques mois plus tard, Salica a battu Enekes.

Lou est une essence devenu professionnel et, en 3 ans, il a livré 30 combats. Il en a perdu que deux. Speedy Dado l'a battu aux points à Hollywood, il y a un an, et il y a 20 mois, Migdet Wolgast a remporté une décision sur l'Italien. Lou a pris sa revanche sur Wolgast un peu plus tard. Bien que l'arbitre et deux juges aient déclaré Salica vainqueur contre Escobar, en septembre dernier, au grand mécontentement de certains spectateurs, Escobar porte encore une robe de chambre sur le dos de laquelle on peut lire "Champion du monde des poids coq".

Escobar a été reconnu champion du monde dans cette classe alors qu'il est sorti premier d'un tournoi éliminatoire à Montréal. Il avait alors éliminé des boxeurs tels que Bobby Leitham, de Montréal, et

**Grande Assemblée**  
de la Ligue Industrielle de Hockey  
**LUNDI SOIR, à 8 heures**  
A l'Hôtel New Wellington  
Les clubs désirant en faire partie sont priés de s'y faire représenter.  
Invitation spéciale aux Clubs d'East Angus, Magog, Coaticook.

**Grill Belmont**  
Bière servie au grill avec repas

## JOHNNY LAYTON A PEU DE CHANCE DE GARDER SON TITRE AU BILLARD

Il a perdu sa 3e partie de suite contre Allen Hall, hier. — Walker Cochran est en tête avec 5 victoires, suivi de Willie Hoppe qui a 4 victoires à son crédit.

(Presse Associée)  
CHICAGO, 15. — Le champion du monde au billard, Johnny Layton, a encore quelques chances de garder son titre, mais elles sont loin d'être grandes. Il a perdu sa 2e partie consécutive contre Allen Hall, hier, par 50 à 41. Cette défaite le place en 7e position.

Walker Cochran, de San Francisco, est en tête des concurrents avec 5 victoires de suite. Il a gardé son record intact en battant Augie Kleckhefer par 50 à 23 en 24 manches. Willie Hoppe semble être le principal adversaire de Cochran; il est en 2e position avec 4 victoires.

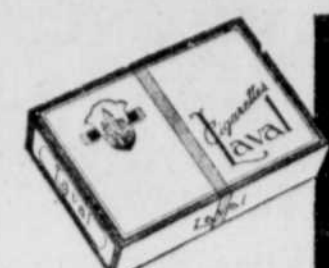
Jay Boseman, de Californie, a aussi perdu sa chance en se faisant battre par le japonais Kinroy Matsuyama. C'était sa 2e défaite dans 5 parties en même temps que la 2e victoire de Matsuyama en sept parties.

## KNIGHT VAINQUEUR

(Presse Associée)  
MIAMI, Fla. — Joe Knight, 168, de Cairo, Georgie, bat Buck Everett, 188, de Gary, Indiana, en dix rondes.

Les funérailles de Frank Navin, qui était catholique, auront lieu demain, à 10 a.m., en l'église du Saint-Sacrement.

ETES-VOUS le seul fumeur en ville qui n'ait pas essayé les cigarettes Laval? Vous vous privez alors de beaucoup de plaisir!



# CIGARETTES Laval

BUZZ BOLL DONNE LA VICTOIRE AUX MAPLE LEAFS HIER

(Presse Canadienne)  
BUZZ BOLL, de Toronto, a scolarisé le point qui a donné la victoire aux Leafs par 1 à 0 sur les Rangers, Mike Karakas, de Chicago, a joué 130 minutes et n'a permis qu'un point.

Normie Smith, de Détroit, a blanchi Chicago dans la partie sans point de Détroit.

George Hainsworth, de Toronto, a tenu les Rangers à zéro.

## MICKY COCHRANE REMPLACERA-T-IL FRANK J. NAVIN?

Il serait nommé président des champions du monde au baseball, les Tigers de Détroit, à la suite de la mort de Navin.

(Presse Associée)  
DETROIT, 15. D'après un journal de Détroit, Gordon S. "Mickey" Cochrane, géant des champions du monde au baseball, les Tigers, remplacera Frank J. Navin comme président du club, ou bien il sera choisi pour représenter les propriétaires.

"Comme secrétaire et trésorier du club, le neveu de M. Navin, Charles F. Navin, surpasse Mickey Cochrane en situation et en expérience, mais il est douteux qu'il commence à prendre les rênes de l'équipe. Il n'est pas en excellente santé et il est fort peu probable qu'il se risque à prendre toutes les responsabilités des champions du monde au baseball", dit le journal. Il n'a fallu que 2 ans à Mickey pour porter les Tigers au championnat.



**UN VIEUX NOM UN VIEUX RYE un Nouveau BAS PRIX!**

**HIRAM WALKER'S**

**85¢**

10 oz. FLASK  
25 OZ. 2.00  
40 OZ. 3.00

*Old Rye Whisky*

**Les aventures de Tit Jean l'aviateur**

Adrien — Pourquoi une bombe boitille de ce? Réveille-toi! Vous-là ne diriez-je pas que ça va se faire? —  
B-bobble B-Bars Bob-bis  
Il dit que ça va se faire... Je voudrais bien que Bore et ses soldats indigènes soient encore ici! Prémachement, je ne suis pas rassuré de leur part de me voir tout seul pour avoir soin de poste! C'est très tranquille...  
Tiens! La vieille porte est ouverte! Je ferai mieux de la barrer!

**SON PERE**

Le journal dit que la terre a offert 50,000 de récompense à quiconque lui rapporterait son œuf de \$5,000 pour des informations qui ont été reçues \$10,000 — c'est qu'il m'a rendu!  
Et maintenant, il faut m'attendre à ce que la police arrive tel d'une minute à l'autre pour m'arrêter et peut-être l'arrêter tel aussi! Alors il faut décamper d'ici au plus vite!  
C'est Fong lui-même qui a dit ça!  
Dites donc — voyons donc, qu'est-ce qui vous prend-ils?  
— huit mille, neuf mille, dix mille! Merçi bien, Cécile — Ça va nous aller!

Trois valeurs atteignent un maximum à la Bourse de Montréal

Marché actif.

(Presse Canadienne). MONTREAL, 15. — Trois valeurs ont atteint leur maximum pour un an ou plus à l'ouverture active de la Bourse de Montréal, ce matin. Les métaux et les alcools étaient en évidence et Canadian International Nickel ont atteint leur maximum, en gagnant des fractions. National Breweries a gagné un point. Les débiteurs des pouvoirs, Regent Knitting, Brazilian Traction et Canadian Pacific Railway se sont raffermis.

LES PRODUITS SONT FERMES

Les prix des pommes de terre n'ont pas changé, sur le marché de Montréal.

MONTREAL, 15. — Les prix du beurre sont montés un peu et le fromage avait une tendance à la baisse tandis que les autres produits sont fermes.

Le beurre est à 25-25 3/4 sous pour le No 1 pasteurisé. Arrivages: 130. Au détail il est à 25 sous pour le solide et 27 pour l'imprimé. Le fromage est à 10 3/4-11 pour celui de l'Ontario et à 9 3/4-10 1/4 pour celui de Québec. Arrivages: 863 caisses.

Table listing prices for various goods including eggs, butter, and other commodities with their respective prices and market status.

OEUF ET BEURRE A SHERBROOKE

Fermeté du marché.

Les prix du gros des oeufs et du beurre à Sherbrooke sont fermes. On s'attend à une hausse du prix du beurre la semaine prochaine.

Table listing prices for eggs and butter in Sherbrooke, including various grades and quantities.

A LA CHAMBRE DES COMPENSATIONS DE SHERBROOKE

Le rapport de la Chambre des compensations bancaires, section de Sherbrooke, accuse, pour la semaine se terminant le 14 novembre, une augmentation de 827.176.89 sur la semaine correspondante l'an dernier avec les chiffres de 8573.892.39 comparativement à 436.716.46. Pour la même semaine en 1933, les chiffres avaient été de 533.048.88.

RENDEMENTS DES OBLIGATIONS A LONG TERME

Le marché des obligations à long terme a été peu actif durant la première quinzaine d'octobre. Il y a eu reprise vers le milieu du mois qui, toutefois, n'a pas été de longue durée. Le marché était en légère amélioration avant le jour de l'Action de Grâce. La fin du mois a été peu active, mais les cours avaient une tendance à la hausse. L'indice des rendements ressort à 78.9 pour octobre contre 79.8 le mois précédent. Le rendement...

LES PIEDS DES DANSEURS

Demeurent Souples, Secs et Frais Lorsque Fricionnés avec le

Advertisement for 'LINIMENT MINARD' (Liniment Minard) for rheumatism and other ailments.

La taxe fédérale entrave l'industrie des mines au Canada

Le président de la Noranda proteste contre les impôts qui entravent les progrès des mines d'or.

VANCOUVER, 15. — M. J. Y. Murdoch, président de la "Noranda Mines Ltd." a dit hier aux délégués de l'Institut Canadien des Mines et de la Métallurgie, réunis dans cette ville, que de lourdes taxes avaient ralenti le développement de l'industrie des mines au Canada.

M. Murdoch a expliqué qu'il ne désirait pas donner l'impression que si leurs fardeaux ne sont pas allégés les mines périront rapidement. "Mais je veux affirmer d'une façon catégorique, dit-il, que la vie de nos mines actuelles sera de beaucoup raccourcie et que les possibilités de découvrir de nouvelles pour les remplacer seront matériellement diminuées."

"Tous conviendront, continue-t-il, que le Canada est un pays jeune dont les ressources minières de puissance sont magnifiques, mais il est significatif que la baisse de l'intérêt qu'on porte aux mines s'est produite depuis que les taxes des mines ont été augmentées de 250%."

M. J. S. BOURQUE PARLE DANS SHERBROOKE-EST

Le candidat de l'Action Libérale Nationale tient une assemblée à la salle paroissiale.

Le lieutenant-colonel Johnny Bourque, candidat de l'Action Libérale Nationale, récemment allié au parti conservateur, dans la présente campagne, a tenu une assemblée à la salle St-Jean-Baptiste de Sherbrooke-Est, hier soir. L'assemblée était sous la présidence de M. Eugène Choquet, orateur au programme, a protesté contre la loi des accidents du travail qui, dit-il, est imparfaite et injuste. Il a aussi protesté contre les taxes provinciales, faisant remarquer que la ville de Sherbrooke a donné \$364,000 à son gouvernement depuis 1931. L'orateur a aussi affirmé que la province a enregistré une perte totale de \$6168.500, dans le domaine de la colonisation, alors que la "Brompton Pulp and Paper" d'East Angus a reçu deux acres de terre pour rien.

M. Paul Brazeau, étudiant au Séminaire, a ensuite parlé contre l'Union M. Taschereau puis M. Cyrénus Morin a protesté contre la loi des accidents du travail qu'il a taxé de "miroir, les employeurs payant plus que les ouvriers étant moins protégés". M. Armand Crépeau a parlé une demi-heure contre les taxes.

M. Stanislas Lefebvre, cultivateur de St-Elie d'Orford, a parlé contre les trusts et il a déclaré qu'il "faut serrer de crier après des otages, qu'il faut cesser de croire à l'opposition". Il a ajouté que MM. Maurice Duplessis et Paul Gouin se sont alliés "parce qu'il ne doit plus être question de blanc ou de rouge en politique". Il a aussi reproché à l'Union M. Taschereau d'aller parler contre le mariage Duplessis-Gouin sur les "hustings", et il a terminé son discours en disant que "le régime Taschereau a trop duré".

M. Cyrénus Morin a remercié les dames d'avoir assisté à cette assemblée; il a ajouté que M. Bourque est un homme de cœur pour il a déclaré: "Je vous oblige (sic) de prêcher l'évangile de la restauration dans cette province".

Le nouveau laboratoire fédéral des sols à Swift Current, Saskatchewan, est actuellement en construction. C'est dans ce laboratoire que doivent se faire toutes les recherches sur l'érosion par les vents, la conservation des récoltes dans les provinces des prairies.

Le rendement moyen des six principales émissions fédérales sur lesquelles cet indice est calculé était de 3.54 le 31 octobre au lieu de 3.96 le 30 septembre.

L'indice des effets publics de l'Ontario a également fléchi; il est passé de 8.3 à 8.54. Les vedettes se sont vendues sur une base de 5.03 pour cent durant le mois considéré.

INDICES DES PRIX DE GROS

Les vivres à la baisse.

L'indice général des prix de gros ressort à 72.3 pour la semaine terminée le 8 courant contre 72.4 la semaine précédente. Les vivres sont toujours à la baisse alors que les textiles et les métaux autres que le fer ont haussé. L'instabilité de la monnaie-argent chinoise n'a exercé que peu d'effet sur le marché mondial et le métal argent s'est maintenu presque au même niveau durant la dernière quinzaine.

Les cours des céréales ont été irréguliers à Winnipeg. Le blé Manitoba No. 1 Northern a clôturé à un cent de moins que la semaine précédente. L'huile d'arachides et de palme a renchéri, alors que les huiles de coco et de soda ont baissé. Le sous-indice des produits animaux est passé de 73.4 à 73.1. Quelques catégories de poissons accusent un fléchissement notable; les viandes ont également baissé. La laine en suint a baissé mais le coton brut et le soie grège ont haussé, ce qui a fait monter le sous-indice des textiles de 69.3 à 69.4. L'indice des produits du bois a fléchi de 64.8 à 64.7. Le renchérissement du cuivre, du plomb, de l'étain et du zinc a fait monter le sous-indice des métaux de 72.8 à 73.2. Les produits de la ferme canadienne ont baissé de 63.9 à 63.6.

COATICOOK PERD UNE SEPTUAGENAIRE

Dans la personne de Mme A. Vaillancourt.

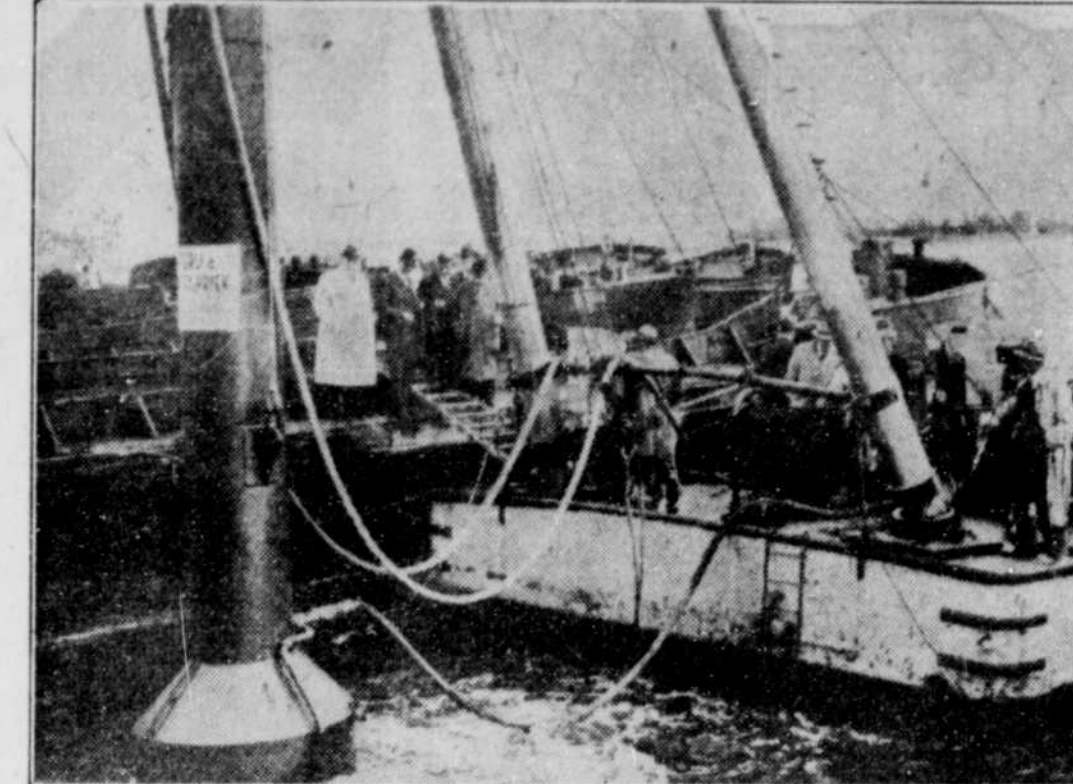
(Spécial à la "Tribune"). COATICOOK, 15. — En l'église St-Marc l'évangéliste ont eu lieu les imposantes funérailles de Mme Vve Art. Vaillancourt, décédée chez son gendre, M. J. Azarias Boivin, après une longue maladie. La défunte, qui était âgée de 75 ans, laisse dans le deuil, trois fils et trois filles: MM. Rosario Boudreau, de Coaticook, Julien Boudreau, de Patterson, N.J., et David Vaillancourt, de Lawrence, Mass.; Mme Bern. Grenon née Mina Boudreau, de Barré, Vt.; Mme Art. Paquette, de Sherbrooke, et Mme J. Azarias Boivin, née Rose-Anna Vaillancourt, de notre ville.

M. le curé L.-N. Caron officia à la cérémonie funéraire. M. Alfred Rousseau conduisit le deuil et les porteurs étaient: M. Léo Boudreau, Henri Boudreau, Roger Boudreau, Gaston Boudreau, Julien Boudreau et Adélar Guertin. Sont venus de l'étranger pour assister aux funérailles: M. et Mme David Vaillancourt, de Lawrence, Mass.; M. Julien Boudreau, de Patterson, N.J.; M. et Mme J. B. Fortin, de Montréal, M. et Mme Ben. Grenon, de Barré, Vt., Joseph Fortin, de Montréal, Conrad Grenier, de Montréal, Mlle Laurette Grenier, de Montréal, Mmes Rosario Boudreau, de Sherbrooke, Pierre Paquette, de Sherbrooke, M. et Mme Art. Paquette, de Sherbrooke, Myrlette Paquette, de Sherbrooke, Mme Pierre Perras, de Barton Vt., M. et Mme Thos. Paré, de Stanstead, Mme Joseph Boudreau, de Sherbrooke, MM. Roger et Gaston Boudreau, de Sherbrooke, Mmes J.-B. Fortin, de Montréal, M. Julien Boudreau, de Patterson, N.J. Parmi les parents de notre ville qui assistaient aux funérailles étaient: M. Rosario Boudreau, MM. et Mmes Azarias Boivin, Léo Boudreau et Henri Boudreau.

ASBESTOS

(Spécial à la "Tribune"). M. et Mme Aimé Lehoullier, des Etats-Unis ont visité M. Louis Demers. — M. Léo Girouard, de Warwick, a visité Mlle Thérèse L'Archevêque. — Mmes Armand Hamel et Alexandre L'Archevêque ont été à Arthabaska, par affaires. — M. Hector Boudreau est allé à Montréal par affaires. — Mlle Berthe Fréchette, de Richmond a visité la famille Alfred Laflamme. — MM. Victor, Georges et Onil Fréchette, de St-Georges de Windsor sont venus ici. — Notre curé, M. l'abbé L. Castonguay est de retour d'un voyage à Bellecombe, Rouyn, où il a visité 4 de nos colons qui sont à bâtir leur maison pour recevoir leur famille qui partiront les rejoindre dans quelques semaines. — M. et Mme Albert Pinard sont allés à St-Georges de Windsor. — Mlle Bernadette Beauchemin est revenue d'un séjour de 5 semaines aux Etats-Unis. — Mlle Jeanne Mailhot, de Wotton a visité des amis à Asbestos. — Mme Ephège Fréchette a passé quelques jours dans les familles Fréchette et Dion à St-Georges de Windsor. — MM. Herman Boisclair, de Colorado et Albert Boisclair de Manchester ont visité leur frère M. Oscar Boisclair et M. Alphonse Côté. — Mlles Aline et Jeanne Vaillancourt et Hortense Dion ont visité leur père M. Stanislas Vaillancourt à Wotton et leur sœur au couvent de Wottonville. — M. Eddy Vaillancourt d'Asbestos a visité sa famille.

À LA RECHERCHE DE L'OR DE L'ARMADA



Une nouvelle course aux trésors qu'il s'agit de trouver au fond de la mer, a été commencée par un syndicat qui a été formé en Hollande, qui espère trouver des lingots d'or et de dollars, dans les navires de l'armada espagnole reposant au fond de la mer, dans la baie de Tebery, Ecosse. Voici un petit modèle d'un nouvel appareil de sauvetage, inventé par l'ingénieur hollandais W. van Wielen, dont on se servira durant les opérations. Cet appareil consiste en un gros tube dans lequel passe une grande cloche de plongeon qui est illuminée et qui communique par téléphone avec ceux qui demeurent à la surface.

RUTH AUX PRISES AVEC LA POLICE

Le roi des coups de circuit frappe une auto et s'enfuit pour être vite arrêté par la police.

(Presse Associée). NEW YORK, 15. — Babe Ruth, le roi du baseball, n'a pu se rendre chez lui qu'après que la police lui eût brisé une carabine en pleine figure, hier soir. Son auto a frappé une autre, dans le parc Rego, Queens, hier soir alors qu'il revenait d'une partie de golf. Il a déclaré que le coup était un "bullet" plutôt qu'un "gol" et il a disparu d'un instant. A sa grande surprise, la police l'attendait au pont Queensboro, dans le Manhattan. "Signal 32, signal 32, avait répété l'annonceur à la radio de la police. "Arrêtez l'auto 72-35 se dirigeant vers New York. Doit traverser le pont Queensboro d'un moment à l'autre. Signal 32." "Signal 32" veut dire: "Allez-y prudemment. Personne dangereuse." C'est ce qui explique la réception à la carabine.

Le bambino est sorti de l'auto les mains en l'air. Le policier l'a reconnu et il a falli avoir une syncope. Max Katz, de Laurelton propriétaire de l'auto frappée par Ruth, ne l'avait pas reconnu et avait averti la police qu'un automobile blanche s'était enfui après avoir frappé son auto. Ruth a dû attendre l'arrivée de Katz au poste, où eut lieu une conversation privée une poignée de mains. Ruth a pu ensuite retourner chez lui.

IMPORTATIONS DE CAOUTCHOUC AU CANADA

Le fait saillant sous cette rubrique a été en septembre les fortes importations de caoutchouc brut acheminées directement sur le Canada en provenance de la Malaisie Britannique; elles ont atteint 2-446,628 livres ayant une valeur de \$278,957 contre 923,914 et \$114,862 via les Etats-Unis, et 223,927 livres ayant une valeur de \$278,557 contre 923,914 et \$114,862 via les Etats-Unis, et 223,927 livres et \$23,931 en provenance des Indes Néerlandaises. Le Royaume-Uni nous a fourni 49,144 palettes de chaussures en caoutchouc, de même pays 2,200 unités de boyaux en caoutchouc ainsi que pour \$4,285 sacs à eau chaude des Etats-Unis.

BICYCLETTE NOUVEAU GENRE



Nouveau genre de bicyclette qu'on appelle "cycloratio" et qui sera très en vogue, paraît-il. Il a été exhibé au Lightweigh Cycle Show, à Londres.

AUX QUILLES

Les Marrons tiennent bon en tête de la Kayser-Féménine malgré leur défaite d'hier soir.

Les Marrons tiennent bon en tête de la Ligue Féminine de Quilles de la Kayser, bien qu'elles aient perdu aux mains des Bleus par un score de 1932 à 1904, hier soir. Les Marrons ont remporté, à date, 15 victoires contre 6 défaites.

Les Brunes sont en deuxième position avec 14 victoires contre 7 défaites. Elles n'ont eu pas moins perdu, hier soir, par 1244 à 1185 aux mains des Blancs. Les Rouges, qui sont en quatrième position, ont battu les Vertes, qui tiennent la queue, par 1170 à 1004.

Table showing the positions and scores of various quill teams (Marrons, Brunes, Bleues, Rouges, Blancs, Vertes).

DANNO O'MAHONEY BAT MIKE MAZURKI

(Presse Associée). WORCESTER, Mass. — Danno O'Mahoney, 220, d'Irlande, bat Mike Mazurki, 215, Albany, N.Y., en deux chutes, Mysterious Frank Coleman, 225, de Chicago, annule avec Floyd Marshall, 230, d'Oklahoma.

BUKSPORT, Sr. — Boris Demetoff, de Bulgarie, prend deux chutes sur trois contre Arthur LeGrand, de Montréal.

PRODUCTION D'OEUF A LA BAISSÉ

Au fur et à mesure qu'approche la période d'approvisionnement suffisants, les prix sont montés dans le pays presque entier. La ponte a été peu productive en octobre à 9,430,451 douzaines, accusant ainsi un fléchissement de 9 p. ce sur le 1er septembre.

Un 661 imparmables et pour 44,543 de boyaux en caoutchouc ainsi que pour \$4,285 sacs à eau chaude des Etats-Unis.

Mlle BATTEN EST SAINE ET SAUVE

L'aviatrice avait disparu dans une envolée de Natal à Rio de Janeiro.

(Presse Associée). RIO DE JANEIRO, 15. — Mlle Jean Batten, fameuse aviatrice de la Nouvelle-Zélande, qui vient de survoler l'Atlantique de Lympe, Angleterre, à Natal, Brésil, en un temps-record, et qui était disparue au cours d'une envolée de Natal à Rio, a été localisée vivante, aujourd'hui.

Il y a deux familles d'ortie piquante au Canada - l'ortie commune et l'ortie des bois. Il y a deux espèces d'ortie canadienne, dont deux sont répandues partout et dont trois habitent l'Ouest. L'ortie des bois se trouve dans l'Est du Canada.

L'EX-PREMIER MINISTRE...

(Suite de la première). Aucun candidat travailliste ne s'était présenté dans les circonscriptions de l'Irlande-Nord. Dans cinq de ces sièges, la lutte s'est livrée directement entre les candidats conservateurs et républicains ou nationalistes-abstentionnistes. Sur des questions tout à fait différentes des questions anglaises.

Rixes violentes. La votation a donné lieu à des combats violents dans deux circonscriptions. A Lurgan, dans Armagh la police a dû se servir de son bâton pour faire cesser la bagarre près du bureau de votation. A Fermanagh et Tyrone, un autobus et beaucoup d'autos qui transportaient les votants aux polls furent attaqués par des groupes de "fermes". Trois conservateurs furent blessés.

Le gouvernement a remporté une victoire avec une facilité inattendue dans Wexford-Ouest où son ministre de la santé et chef de la propagande, Sir Kingsley Wood, a été réélu par une majorité confortable. Ce siège passait pour douteux. Une autre surprise fut la réélection de R. S. Hudson, ministre des mines, par une majorité substantiellement accrue. Le seul ministre à augmenter sa majorité. Dans la plupart des sièges urbains, cependant, les chefs conservateurs prévoyaient que les travaillistes feraient des gains plus considérables. "Le pays appuie fermement le gouvernement", dit le "Daily Telegraph", qui ajoute: "Les gains socialistes ont été beaucoup moindres que ne le prévoyaient les moins optimistes des partisans du gouvernement."

Réélus. Le plupart de principaux ministres du gouvernement sont assurés de leurs sièges à la prochaine Chambre des Communes. Tout comme M. Baldwin, le président du Board of Trade, Walter Runciman, a été élu par acclamation. Les autres qui ont été réélus à la suite de la première journée du comptage sont le secrétaire des affaires étrangères, Sir Samuel Hoare, dans la division Chelsea de Londres; le secrétaire des Dominions, J. H. Thomas; le ministre de la santé, Sir Kingsley Wood; Lord Eusebe Percy, ministre sans portefeuille; Oliver Stanley, président du Conseil de l'Instruction; et Neville Chamberlain, chancelier de l'échiquier.

Les ministres qui ne connaissent pas encore leur sort sont Sir Godfrey Collier, secrétaire de l'Ecosse; Walter Elliott, ministre de l'Agriculture; Anthony Eden, ministre des affaires de la Société des Nations et le secrétaire de l'Intérieur, Sir John Simon. Plusieurs membres du cabinet n'avaient pas besoin de brigrer les suffrages, tout en faisant la campagne pour le gouvernement national. Ce sont le marquis de Londonderry, Lord Hailsham, Lord Halifax et Lord Zetland. Tous, ce

pendant, avaient occupé quelques temps des sièges aux Communes, avant d'être nommés à la Chambre des Lords.

W. G. Ormsby-Gore, premier commissaire du travail dans le gouvernement national, a conservé aujourd'hui son siège de la division Staffordshire, en battant F. G. Lloyd, travailliste, son unique adversaire, par 3,661 voix.

Le "Daily Mail", journal conservateur, fait le commentaire suivant: "La grosse surprise de l'élection, selon les rapports déjà annoncés, est: le grand nombre de votes remportés par les socialistes un peu partout et la diminution des majorités des candidats du gouvernement."

L'électorat a été versé à l'égard des chefs de partis. Le premier ministre Baldwin a été réélu par acclamation dans la division de Bewdley, Worcestershire, C. R. Atlee a accru sa majorité travailliste dans Limehouse, Sir Herbert Samuel, le chef libéral, a été défait par un conservateur dans Darwen, à la suite d'une lutte des plus acharnées et le chef travailliste anglais Harry Pollitt, a été facilement battu par le candidat travailliste dans Rhondda-Est.

J. H. Thomas, le jovial ministre travailliste-national, secrétaire des Dominions, a remporté la victoire dans Derby avec une majorité réduite, mais son collègue Ramsay MacDonald, Lord président du Conseil, ex-premier ministre et ex-chef du parti travailliste, a été battu dans Seaham Harbour, de même que son fils Malcolm MacDonald, dans Bessellaw.

Forte majorité

(Par George Hambleton, de la P. C., par câble). LONDRES, 15. — Le gouvernement national du premier ministre, M. Stanley Baldwin est encore au pouvoir aujourd'hui, car à la suite de la première journée du comptage des bulletins de l'élection générale d'hier, le gouvernement possède deux fois la force de l'opposition. Les travaillistes ont fait des gains considérables, et les libéraux ont subi de lourdes pertes.

En dépit des pertes qui ont doublé la représentation des travaillistes dans les circonscriptions urbaines des rapports ont été donnés de bonne heure, ce qui a permis au gouvernement de se assurer de posséder une majorité solide au prochain Parlement. Les rapports qui parviendront des circonscriptions rurales, aujourd'hui, vont tout probablement augmenter les avantages du gouvernement, car elles renferment beaucoup de forteresses conservatrices.

Mandat catégorique

Le premier ministre Baldwin et ses collègues avaient demandé à l'électorat anglais un nouveau mandat pour appuyer la Société des Nations, renforcer les défenses insuffisantes de l'empire et poursuivre la politique de reconstruction graduelle au Royaume-Uni.

"La présente élection générale", dit le "Times" aujourd'hui, n'a causé aucun des dommages ou désordres qu'on prédisait. Mais qui, comme pèse les responsabilités de la politique étrangère anglaise ne peut regretter que les élections sont finies."

D'autres journaux prédisent que le résultat de l'élection va renforcer l'attitude anglaise à Genève en faveur de l'intervention collective, par l'entremise de la Société des Nations, contre les pays agresseurs.

Les rapports de la première journée de comptage donnent au gouvernement un total de 4,334,539 voix et 4,342,943 à l'opposition. Les majorités du gouvernement ont beaucoup diminué de leurs records de 1931, mais les travaillistes n'ont pas réussi à regagner leur vigueur de 1929.

Le "Daily Herald", organe travailliste, déclare: "Nous savons déjà que le parti travailliste a magnifiquement relevé son moral depuis le désastre de 1931. Sa nouvelle vigueur est au service de la nation, au cours des années difficiles qu'il faudra traverser encore."

Ministres réélus

Presque tous les ministres du cabinet ont été réélus dans les circonscriptions comprises dans la première journée du comptage. Ils auront devant eux, sur les banquettes de l'opposition, beaucoup d'anciens ministres travaillistes qui mordront la poussière en 1931, à savoir le vétéran J. R. Clynes, ex-secrétaire de l'Intérieur, A. V. Alexander, premier Lord de l'Ambassade travailliste Herber Morrison, ex-ministre des transports; et au moins une quarantaine de travaillistes plus ou moins éminents. Les autres chefs travaillistes, dirigés par C. R. Atlee, leur chef parlementaire, George Lansbury et Stafford Cripps, ont fortement accru leurs majorités.

Advertisement for 'HOSPITALITÉ Canadienne Française' with a price of 2.50 and a logo.

Advertisement for 'HOTEL de LA SALLE' located at Drummond et St-Catherine, Montréal.

Le parti libéral a subi de lourdes pertes. Son chef, Sir Herbert Samuel, et ses deux whips en chef ont perdu leurs sièges. Le groupe libéral national de Simon, qui appuie le gouvernement, a eu un meilleur sort à la première journée du comptage. Quant au petit groupe libéral indépendant de Lloyd George, maintenant dans l'opposition active, on peut se prononcer encore, car il faut attendre le résultat de la deuxième journée du comptage des bulletins.

Comme il n'y avait que 151 candidats libéraux pour les 615 sièges de la Chambre des Communes, on avait pré-dit en général que le vote libéral serait le chef de l'élection. Dans certaines circonscriptions, il semble que l'électorat s'est vivement rangé du côté de la gauche pour voter travailliste, mais, dans d'autres, le vote libéral a été donné à l'appui du gouvernement.

LA CHUTE DE HARRAR...

(Suite de la première). Offensive (P-C-Havas). ADDIS ALÉBA. — Le ras Kassa a obtenu aujourd'hui complète liberté de lancer une offensive au front nord. Il est le commandant en second, après le ras Séyoum, et on prévoit qu'il cherchera à enfoncer les lignes italiennes entre Macalle et Adoua, sur les rives de l'Araxe éthiopienne, qui rejambotent contre les longs retards imposés par la stratégie de l'empereur Sélassié, soit réjouis de cette nouvelle.

Bombardement aérien

MACALLE, Éthiopie, 15. — Les avions italiens ont été fortement bombardés hier par les avions éthiopiens, et un gros campement ennemi a été pratiquement anéanti.

Eglise détruite

HARRAR, Éthiopie, 15. — La chute de Daghab Bur, située à mi-chemin entre la principale armée italienne du sud et ses objectifs de Jijiga et Harrar, semble imminente. Il paraît que les Italiens avancent rapidement, sans rencontrer jusqu'à ce jour de résistance sérieuse. Si les envahisseurs continuent d'avancer aussi vite, disent des observateurs, Jijiga et Harrar, deux postes stratégiques de la défense éthiopienne, seront bientôt en danger.

Les avions italiens ont tué un prêtre et détruit une église. PARIS, 15. — Une trêve diplomatique dans les négociations en vue d'une solution du conflit italo-éthiopien, s'est terminée aujourd'hui. Une autorité déclare que la première démarche de M. Laval, avant de chercher de nouveau à pacifier l'Italie et l'Éthiopie, sera de tenter de résoudre la situation européenne suscitée par le conflit africain. Il cherchera à faire cesser la tension dans la Méditerranée.

M. Laval en a également plein le dos avec l'administration des affaires intérieures de la France, pour défendre le franc contre les partisans de la dévaluation. Le retard apporté à son budget par le comité de la Chambre des députés l'embarasse fort, car son adoption avant le 31 décembre est problématique.

La Banque de France a haussé son taux d'escompte, hier, de 3 à 4 pour cent, pour faire cesser une nouvelle sortie de l'or, causée par les propos de dévaluation. Les autorités financières attribuent cette crise à l'annexion créée par l'imposition de sanctions contre l'Italie, et aux grèves manifestes sur la situation internationale de la France. Elles ajoutent, cependant, que la situation est encore solide, et que les pertes d'or de la Banque sont relativement légères en comparaison de ses réserves.

Aubaines encore plus intéressantes en Autos Usagés

Advertisement for 'Autos Usagés' (Used Cars) with a large logo and text.

OLDSMOBILE SEDAN

Modèle 1932, en excellente condition, avec deux pneus supplémentaires et valise; licence 1935; cet auto a toujours été bien entretenu.

SEDAN BUICK

Modèle 1929, point bleu royal, licence 1935; a été soigneusement examiné à notre atelier même. Excellente occasion pour le prix.

FORD SPORT ROUTIERE

Vous aimerez ce joli Ford, peint en bleu, avec roues crème neuves en bon état; prêt pour le route.

PLYMOUTH SEDAN

Modèle 1930, quatre cylindres, très économique et offert à un prix de réelle occasion.

CADILLAC SEDAN

Modèle 7 passagers, excellente occasion pour taxi; auto en bon état et nous demandons un prix très bas.

Nous avons aussi plusieurs autres autos usagés et camions que nous devons écouler avant Pâques. Venez voir et vous aurez des aubaines. Webster Motors Limited rue Wellington-S. — Tél. 1273

# Les lois sociales seront soumises à la Cour Suprême le 15 janvier

A L'HONNEUR



Hon. Juge RAMEL MIGNAULT, qui a voté à Paris le Titre de Société en Droit à la Sorbonne.

## DEMANDE ACTIVE POUR LES BOIS DU CANADA

La demande pour les bois durs du Canada est toujours active au Royaume-Uni en dépit de la concurrence servie de certains pays européens où les prix sont bas. En Colombie Britannique, la production s'avance vers les niveaux d'avant la crise.

Les gouvernements y discuteront de la constitutionnalité de la législation adoptée à la dernière session.

(Presse Canadienne). OTTAWA, 15. — Le juge en chef, Duff a fixé hier au 15 janvier la date à laquelle sera débattue la validité de la législation sociale adoptée par le Parlement à la dernière session.

Le juge en chef a par ailleurs dit à la question de la validité de la loi d'arrangement entre les cultivateurs et les propriétaires agricoles, et du capitaine Orylle Anderson, pilote, le ballon géant et sa petite gondole furent lancés à l'altitude de 24,000 pieds et ont atterri huit heures plus tard près de White Lake, S. D. à 240 milles du point de départ à Rapid City, S. D. Cette photographie nous montre la gondole dans laquelle STEVENS et ANDERSON ont fait leur ascension et le capitaine WILLIAMS officier terrestre. A gauche, le ballon qu'on voit à terre; il s'arrondit en gagnant de l'altitude.

## RAID RECORD DANS LA STRATOSPHERE



Le raid du ballon de la Société Géographique Nationale dans la stratosphère a enfin eu lieu et un nouveau record a été établi. Nous le dirigeons du capitaine Albert Stevens, commandant et observateur scientifique, et du capitaine Orylle Anderson, pilote, le ballon géant et sa petite gondole furent lancés à l'altitude de 24,000 pieds et ont atterri huit heures plus tard près de White Lake, S. D. à 240 milles du point de départ à Rapid City, S. D. Cette photographie nous montre la gondole dans laquelle STEVENS et ANDERSON ont fait leur ascension et le capitaine WILLIAMS officier terrestre. A gauche, le ballon qu'on voit à terre; il s'arrondit en gagnant de l'altitude.

## Le Maine s'inquiète des concessions faites au Canada

### CHASSEURS MIS A L'AMENDE A COATICOOK

Campagne de M. I. R. Boucher, garde-chasse, contre les violateurs des règlements de la chasse et de la pêche.

(Spécial à la "Tribune"). COATICOOK, 15. — Le magistrat Lemay, de Sherbrooke a entendu plusieurs cas de chasseurs accusés d'avoir enfreint les règlements de la chasse. Des accusations avaient été portées contre trois personnes de notre ville et de l'arrondissement. Neuf accusés ont été remis au 30 prochain. Deux chasseurs, les deux frères de Fawcettville, ont été trouvés coupables et condamnés à \$100 ou à un mois de prison et au paiement des frais à défaut de quoi ils devront passer un mois additionnel à l'ombre. La même sentence fut imposée dans une autre affaire contre deux chasseurs de Waterville.

M. P. R. Boucher, garde-chasse a entrepris de faire passer le braconnage. Plusieurs cultivateurs de St-Malo d'Aurélien, Paquetville, East d'Iford, St-Herméville, etc ont vu des animaux tués par des chasseurs et appréhender leur travail de M. Boucher, qui fut aussi félicité par les officiers et les membres de la succursale de Stanstead, de l'Association pour la protection du poisson et du gibier de la province. Deux des accusés, dont la cause a été remise au 30 prochain sont de la ville de Sherbrooke.

### LE COUT DE LA VIE AU MAXIMUM DES DERNIERS 3 ANS

L'indice général des prix de détail, des loyers et du coût des services (base 100 en 1926) est passé de 79.6 qu'il était en septembre à 89.4 le mois suivant, atteignant ainsi son maximum des derniers trois ans. Les vivres, le chauffage,

Le traité de réciprocité accordé des avantages exceptionnels au Canada.

(Presse Canadienne). PORTLAND, Me. 15. — Le président Roosevelt a été pré hier par le "State of Maine Inc." de demander qu'une clause soit insérée dans le futur traité de réciprocité commercial canado-américain stipulant l'égalisation des octrois aux ports.

Cette association, qui se consacre au relèvement des industries du Maine, dit que sa demande est appuyée par 50,000 habitants du Maine qui croient que le traité affectera d'une façon défavorable leur état. Le message de l'association au président dit que le traité est "un rude coup porté à la population du Maine" et que "le Maine subit maintenant les tristes conséquences d'être isolé du reste des Etats-Unis, particulièrement à cause de la différence entre les octrois accordés aux ports canadiens et ceux de ses propres ports".

"En compensation des concessions qui seront faites par le futur traité commercial, dit le message, nous vous prions de demander l'inclusion dans ce traité d'une clause stipulant l'égalisation des octrois aux ports.

"Des milliers d'hommes ont été privés d'ouvrage et une forte diminution du pouvoir d'achat s'est produite à cause de ces différences. Comme président, vous devez agir en vue de protéger nos exportations qui jusqu'ici ont été la vie de la Nouvelle Angleterre".

L'association dit que les chemins de fer de la Nouvelle Angleterre ainsi que ses ports ne sont pas en mesure de faire concurrence aux ports canadiens, qui reçoivent des octrois, sans le secours du gouvernement fédéral.

KANSAS CITY, 15. — Les autorités de l'United States Livestock Association ont télégraphié au président Roosevelt hier disant qu'elles espèrent que le traité de réciprocité commerciale avec le Canada ne comprendra aucune réduction des tarifs actuellement en vigueur sur les importations de bestiaux du Canada.

Les loyers ont renchéri alors que les divers enregistrements ont subi une légère baisse.

## Réformes bienfaites sous l'administration Taschereau

Dans un discours à Saint-Hyacinthe, l'hon. T. D. Bouchard énumère les nombreuses lois adoptées au bénéfice des cultivateurs et des ouvriers, à l'encontre des intérêts des monopoles et des grosses corporations. — Le crédit agricole et la loi des accidents du travail.

### PROGRES DANS TOUTES LES DOMAINES

(Spécial à la "Tribune"). ST-HYACINTHE, 15. — L'hon. T. D. Bouchard, ministre des affaires municipales, du commerce et de l'industrie, a prononcé hier soir à Saint-Hyacinthe un magnifique discours radiodiffusé dans toute la province. Il s'est surtout adressé aux jeunes pour leur montrer la situation économique de la province et l'état de développement sous tous les rapports dans lequel se trouve le Québec.

Comme président, vous devez agir en vue de protéger nos exportations qui jusqu'ici ont été la vie de la Nouvelle Angleterre". L'association dit que les chemins de fer de la Nouvelle Angleterre ainsi que ses ports ne sont pas en mesure de faire concurrence aux ports canadiens, qui reçoivent des octrois, sans le secours du gouvernement fédéral.

Les loyers ont renchéri alors que les divers enregistrements ont subi une légère baisse.

Les loyers ont renchéri alors que les divers enregistrements ont subi une légère baisse.

Les loyers ont renchéri alors que les divers enregistrements ont subi une légère baisse.

Les loyers ont renchéri alors que les divers enregistrements ont subi une légère baisse.

Les loyers ont renchéri alors que les divers enregistrements ont subi une légère baisse.

Les loyers ont renchéri alors que les divers enregistrements ont subi une légère baisse.

### NOMINATION A CHARLEVOIX-SAGUENAY

(Presse Canadienne). LA MALBAIE, 15. — M. Edgar Rochette a été mis en nomination hier comme candidat libéral dans la circonscription de Charlevoix-Saguenay et M. Ernest Trottier comme candidat de l'Action Libérale Nationale.

L'appel nominal pour les élections provinciales du 25 novembre prochain aura lieu le 15 novembre, mais vu l'étendue de la circonscription de Charlevoix-Saguenay, sur la rive nord de Saint-Laurent, on avait avancé la date de l'appel nominal pour ce comté.

### TRAVAUX DE VOIRIE A MANSONVILLE

(Spécial à la "Tribune"). MANSONVILLE, 15. — Le département de la Voirie de Québec fait aménager la Route 39. On fait disparaître le cap en face de l'église paroissiale. C'était un endroit très dangereux. En même temps, le chemin sera élargi. Ces travaux en plus d'embellir notre village donne de l'emploi à plusieurs de nos paroissiens.

Les travaux au nouveau pont Barnett avancent rapidement.

### Accidents du travail

Il parle enfin de la nationalisation de la compensation des accidents de travail, réforme à laquelle il a pris une part des plus actives. Autrefois, les recours aux tribunaux, souvent nécessaires, entraînaient des procédures longues et coûteuses. Trois puissances étaient opposées à cette réforme: les compagnies d'assurance, les avocats et les gros employeurs. La bataille a été longue et dure, dit-il, mais nous avons eu ce que nous demandions en obtenant l'assurance collective et obligatoire, la nationalisation pleine et entière et l'orateur fait ressortir les bienfaits de cette salutaire mesure.

"On a représenté que notre parti était un parti rétrograde et on a dit que nos chefs étaient les esclaves des gros intérêts financiers, dit M. Bouchard en terminant, alors que le gouvernement libéral a fait faire des pas de géant au progrès dans notre province. Le simple esprit de justice commande aux jeunes de supporter M. Taschereau et ses vaillants collègues et le parti libéral est, toujours ce qu'il a toujours été, le parti des réformes saines et progressives.

### CHUTE DANS UN ESCALIER A PAQUETTEVILLE

PAQUETTEVILLE, 15. — Mme Aug. Paquette a reçu de nombreuses contusions à la tête et à une jambe dans une chute qu'elle fit dans un escalier. Le Dr Deslongchamps lui a prodigué les premiers soins, et a déclaré que son état n'était pas grave, bien qu'elle soit très souffrante.

M. Joe. Brulé s'est brisé un os de la main en tombant. Mme D. Beaton est dangereusement malade.

## Servez du Thé Noir

Le THE NOIR est aujourd'hui le plus populaire des breuvages de table. Sa vogue dans nos familles tient aux raisons suivantes:

- Il est profitable et peu coûteux, donc très économique;
- Il est savoureux, rafraîchissant, plus agréable à boire;
- Il donne à l'hospitalité un cachet de cordialité toujours apprécié.

Servez souvent du THE NOIR: à table, entre les repas ou quand vous recevez des visiteurs. C'est le breuvage de toutes les occasions.

### LE THE NOIR SE BOIT A TOUTE HEURE!

## LA RADIO

Commission Canadienne de Radiodiffusion

VENDREDI, 15 NOVEMBRE 1935

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.45—Cinq des Bourmes de Montréal — de New-York.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5.00—Concert.

5.30—Concert.

6.00—Concert.

6.30—Concert.

7.00—Concert.

7.30—Concert.

8.00—Concert.

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.30—Concert.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5.00—Concert.

5.30—Concert.

6.00—Concert.

6.30—Concert.

7.00—Concert.

7.30—Concert.

8.00—Concert.

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.30—Concert.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5.00—Concert.

5.30—Concert.

6.00—Concert.

6.30—Concert.

7.00—Concert.

7.30—Concert.

8.00—Concert.

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.30—Concert.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5.00—Concert.

5.30—Concert.

6.00—Concert.

6.30—Concert.

7.00—Concert.

7.30—Concert.

8.00—Concert.

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.30—Concert.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5.00—Concert.

5.30—Concert.

6.00—Concert.

6.30—Concert.

7.00—Concert.

7.30—Concert.

8.00—Concert.

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.30—Concert.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5.00—Concert.

5.30—Concert.

6.00—Concert.

6.30—Concert.

7.00—Concert.

7.30—Concert.

8.00—Concert.

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.30—Concert.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5.00—Concert.

5.30—Concert.

6.00—Concert.

6.30—Concert.

7.00—Concert.

7.30—Concert.

8.00—Concert.

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.30—Concert.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5.00—Concert.

5.30—Concert.

6.00—Concert.

6.30—Concert.

7.00—Concert.

7.30—Concert.

8.00—Concert.

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.30—Concert.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5.00—Concert.

5.30—Concert.

6.00—Concert.

6.30—Concert.

7.00—Concert.

7.30—Concert.

8.00—Concert.

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.30—Concert.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5.00—Concert.

5.30—Concert.

6.00—Concert.

6.30—Concert.

7.00—Concert.

7.30—Concert.

8.00—Concert.

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.30—Concert.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5.00—Concert.

5.30—Concert.

6.00—Concert.

6.30—Concert.

7.00—Concert.

7.30—Concert.

8.00—Concert.

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.30—Concert.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5.00—Concert.

5.30—Concert.

6.00—Concert.

6.30—Concert.

7.00—Concert.

7.30—Concert.

8.00—Concert.

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.30—Concert.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5.00—Concert.

5.30—Concert.

6.00—Concert.

6.30—Concert.

7.00—Concert.

7.30—Concert.

8.00—Concert.

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.30—Concert.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5.00—Concert.

5.30—Concert.

6.00—Concert.

6.30—Concert.

7.00—Concert.

7.30—Concert.

8.00—Concert.

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.30—Concert.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5.00—Concert.

5.30—Concert.

6.00—Concert.

6.30—Concert.

7.00—Concert.

7.30—Concert.

8.00—Concert.

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.30—Concert.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5.00—Concert.

5.30—Concert.

6.00—Concert.

6.30—Concert.

7.00—Concert.

7.30—Concert.

8.00—Concert.

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.30—Concert.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5.00—Concert.

5.30—Concert.

6.00—Concert.

6.30—Concert.

7.00—Concert.

7.30—Concert.

8.00—Concert.

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.30—Concert.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5.00—Concert.

5.30—Concert.

6.00—Concert.

6.30—Concert.

7.00—Concert.

7.30—Concert.

8.00—Concert.

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.30—Concert.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5.00—Concert.

5.30—Concert.

6.00—Concert.

6.30—Concert.

7.00—Concert.

7.30—Concert.

8.00—Concert.

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.30—Concert.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5.00—Concert.

5.30—Concert.

6.00—Concert.

6.30—Concert.

7.00—Concert.

7.30—Concert.

8.00—Concert.

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.30—Concert.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5.00—Concert.

5.30—Concert.

6.00—Concert.

6.30—Concert.

7.00—Concert.

7.30—Concert.

8.00—Concert.

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.30—Concert.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5.00—Concert.

5.30—Concert.

6.00—Concert.

6.30—Concert.

7.00—Concert.

7.30—Concert.

8.00—Concert.

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.30—Concert.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5.00—Concert.

5.30—Concert.

6.00—Concert.

6.30—Concert.

7.00—Concert.

7.30—Concert.

8.00—Concert.

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.30—Concert.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5.00—Concert.

5.30—Concert.

6.00—Concert.

6.30—Concert.

7.00—Concert.

7.30—Concert.

8.00—Concert.

8.30—Concert.

9.00—Concert.

9.30—Concert.

10.00—Concert.

10.30—Concert.

11.00—Concert.

11.30—Concert.

12.00—Concert.

12.30—Concert.

1.00—Concert.

1.30—Concert.

2.00—Concert.

2.30—Concert.

3.00—Concert.

3.30—Concert.

4.00—Concert.

4.30—Concert.

5